

UDDARP

CZ

HU

BG

RO



Design and Quality
IKEA of Sweden



Na poslední straně tohoto návodu je uveden úplný seznam určených autorizovaných servisních středisek IKEA a příslušná vnitrostátní telefonní čísla.



Kérjük, lapozza fel a jelen kézikönyv utolsó oldalát, ahol megtalálható az IKEA hivatalos szervizközpontjainak teljes listája és a hozzájuk tartozó országos telefonszámok.



Вижте последната страница на това ръководство за пълния списък на оторизираните сервизни центрове, определени от IKEA, и телефонните номера в съответната страна.



Consultați ultima pagină a acestui manual pentru lista completă a centrelor de service autorizate IKEA și numerele de telefon naționale ale acestora.

ČESKY	5
MAGYAR	18
БЪЛГАРСКИ	31
ROMÂNĂ	44

Obsah

Bezpečnostní informace	5	Funkce	12
Informace o vašem novém výrobku	7	Čištění a údržba	14
Popis výrobku	8	Co dělat, když...	15
Ovládací panel	9	Servisní středisko	16
První použití	10	Poznámky ohledně životního prostředí	16
Každodenní používání	10	ZÁRUKA IKEA	17
Programy	11		

Bezpečnostní informace

DŮLEŽITÉ SI PŘEČÍST A NÁSLEDNĚ DODRŽOVAT

Před použitím spotřebiče si přečtěte tyto bezpečnostní pokyny. Mějte je při ruce pro účely pozdějšího použití. V těchto pokynech a na samotném spotřebiči jsou uvedena důležitá bezpečnostní upozornění, která je třeba za všech okolností dodržet. Výrobce odmítá nést jakoukoli odpovědnost za poruchy, které byly způsobeny nedodržením bezpečnostních pokynů, nevhodným používáním spotřebiče nebo nesprávným nastavením ovladačů.

⚠ Velmi malé děti (0–3 roky) by se neměly pohybovat v blízkosti spotřebiče. Malé děti (3–8 let) by se neměly ke spotřebiči přibližovat, pokud nejsou pod dozorem. Děti starší 8 let a osoby s fyzickým, smyslovým či duševním postižením nebo bez patřičných zkušeností a znalostí mohou tento spotřebič používat pouze pod dohledem nebo tehdy, pokud obdržely informace o bezpečném použití spotřebiče a rozumějí rizikům, která s jeho používáním souvisejí. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Nedovolte dětem, aby bez dohledu prováděly čištění a běžnou údržbu spotřebiče.

⚠ **VAROVÁNÍ:** Sušičku nikdy nezastavujte před koncem cyklu sušení, pokud prádlo rychle nevytáhnete a nerozložíte, aby se teplo rozptýlilo.

⚠ Prádlo, které bylo potřísněno látkami, jako je kuchyňský olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače skvrn, terpentýn, vosky a odstraňovače vosku, se před sušením v bubnové sušičce musí vyprat v horké vodě s mimořádným množstvím pracího prostředku. V bubnové sušičce se nesmějí sušit položky, jako je pěnová pryž (latexová pěna), sprchové čepice, nepromokavé textilie, výrobky opatřené pryžovým zátěrem a oděvy

či podušky opatřené výplněmi z pěnové pryže. Z kapes vyjměte veškeré předměty, jako jsou zapalovače a zápalky. Nepoužívejte bubnovou sušičku na oděvy, které byly čištěné průmyslovými chemikáliemi.

⚠ V bubnové sušičce se nesmějí sušit položky nasáklé olejem, protože jsou vysoce hořlavé.

⚠ Dvířka nikdy neotvírejte silou a nepoužívejte je jako stupátko.

SCHVÁLENÉ POUŽITÍ

⚠ **UPOZORNĚNÍ:** Tento spotřebič není určen k řízení pomocí externího zařízení, jako je např. časovač, nebo samostatného systému dálkového ovládání.

⚠ Tento spotřebič je určen k použití v domácnostech a zařízeních, jako jsou: kuchyňské kouty pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a na jiných pracovištích; statky; klienty hotelů, motelů, zařízení typu „bed & breakfast“ a jiných rezidenčních prostředích.

⚠ Při plnění spotřebiče nepřekračujte jeho maximální kapacitu (v kg suchého prádla) uvedenou v tabulce programů.

⚠ V bubnové sušičce nesušte nevyprané prádlo.

⚠ Dbejte na to, aby se kolem sušičky neusazoval žádný textilní ani jiný prach.

⚠ Avivážní prostředky a podobné výrobky se smějí používat pouze tak, jak je to specifikováno v pokynech pro tyto avivážní prostředky.

⚠ Tento spotřebič není určen pro profesionální použití. Spotřebič nepoužívejte venku.

⚠ Prádlo nepřesušujte.

INSTALACE

⚠ Stěhování a instalace spotřebiče vyžaduje minimálně dvě osoby – nebezpečí zranění. Při

rozbalování a instalaci používejte ochranné rukavice – nebezpečí pořezání.

⚠ Instalaci, včetně připojení přívodu vody a elektřiny, včetně oprav, musí provádět kvalifikovaný technik. Neopravujte ani nevyměňujte žádnou část spotřebiče, pokud to není výslovně uvedeno v návodu k použití. Nedovolte dětem, aby se přibližovaly k místu instalace.

Po vybalení spotřebiče se přesvědčte, že nebyl při dopravě poškozen. V případě problémů se obraťte na prodejce nebo na nejbližší servisní středisko. Po instalaci musí být obalový materiál (plasty, polystyrenová pěna atd.) uložen mimo dosah dětí – nebezpečí udušení. Před zahájením instalace je nutné spotřebič odpojit od elektrické sítě – nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Během instalace se ujistěte, že zařízení nepoškozuje napájecí kabel – nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem. Zařízení nezapínejte, dokud nebyla ukončena instalace.

⚠ Jestliže sušička má být instalována v blízkosti plynového sporáku nebo sporáku na uhlí, mezi sušičku a tento sporák musí být namontována tepelně izolační deska (85 cm × 57 cm), jejíž strana směřující ke sporáku je pokryta hliníkovou fólií.

⚠ Výstupní vzduch nesmí být vypouštěn do kouřového kanálu, který slouží k odvodu spalin ze zařízení spalujících plyn nebo jiná paliva.

⚠ Spotřebič se nesmí instalovat za zamykatelné dveře, posuvné dveře nebo dveře se závěsem na opačné straně, než je závěs dvířek na bubnové sušičce, pokud by v těchto případech dvířka sušičky nešla úplně otevřít.

⚠ Spotřebič musí být umístěn ke stěně, tak, aby byl omezen přístup k jeho zadní straně.

⚠ Nepoužívejte koberec, který by ucpával ventilační otvory ve spodní části sušičky.

⚠ Pokud sušičku chcete umístit na pračku, nejdříve se obraťte na náš poprodejní servis nebo na svého specializovaného prodejce, abyste si ověřili kompletní seznam vhodných modelů. Umístění sušičky na pračku je povoleno pouze tehdy, je-li sušička připevněna k pračce prostřednictvím příslušné stohovací sady, kterou získáte

v poprodejním servisním středisku nebo od svého specializovaného prodejce. Pokyny pro správnou montáž jsou dodávány společně se stohovací sadou.

DŮLEŽITÁ UPOZORNĚNÍ TÝKAJÍCÍ SE ELEKTRICKÉHO ZAPOJENÍ

⚠ V souladu s národními bezpečnostními normami týkajícími se elektrických zařízení musí být možné odpojit spotřebič od elektrické sítě vytažením zástrčky, pokud je zástrčka přístupná, nebo, v souladu s pravidly pro zapojování, prostřednictvím vícepólového vypínače umístěného před zásuvkou a spotřebič musí být uzemněn.

⚠ Nepoužívejte prodlužovací kabely, sdružené zásuvky nebo adaptéry. Po provedení instalace nesmí být elektrické prvky spotřebiče pro uživatele přístupné. Nepoužívejte spotřebič, pokud jste mokří nebo naboso. Tento spotřebič nezapínejte, pokud je poškozen napájecí síťový kabel či zástrčka, pokud správně nefunguje nebo byl poškozen či spadl.

⚠ Jestliže je poškozený přívodní kabel, za identický ho smí vyměnit pouze výrobce, servisní technik nebo osoba s obdobnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu – riziko elektrického šoku.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

⚠ **VAROVÁNÍ:** Předtím, než začnete provádět jakoukoli údržbu, ujistěte se, že je spotřebič odpojen od elektrické sítě. Abyste se vyhnuli zranění, používejte ochranné rukavice (riziko tržných poranění) a bezpečnostní obuv (riziko pohmoždění); zajistěte manipulaci ve dvou osobách (snížení hmotnosti břemene); nikdy nepoužívejte parní čističe (riziko elektrického šoku).

Neprofesionální provádění oprav, které výrobce nepovoluje, by mohla vést k ohrožení zdraví a bezpečnosti, za což výrobce nelze činit odpovědným. Záruka, jejíž podmínky jsou popsány v dokumentaci dodané s jednotkou, se nevztahuje na žádné závady nebo poškození způsobené neodbornými opravami nebo údržbou

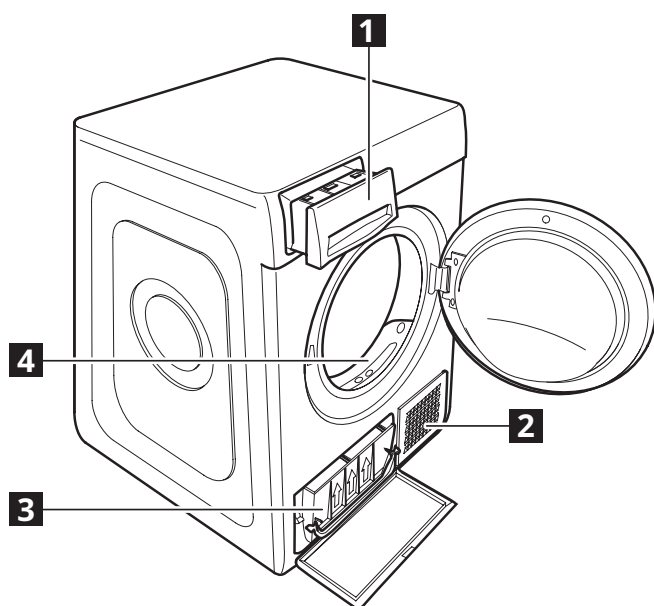
⚠ Před zahájením jakéhokoliv cyklu sušení zajistěte, aby všechny lapače textilního prachu byly vyčištěny.

Informace o vašem novém výrobku

Vaše nová pračka/sušička je vybavena následujícími funkcemi, které vám pomohou dosáhnout ideálních výsledků praní.

Funkce	Popis
Technologie snímání	Pokročilá technologie senzorů se schopností přizpůsobovat zdroje a detekovat objem a typ náplně. To umožňuje úspory energie spotřebovávané k sušení. (*Srovnání mezi maximální náplní a náplní 1 kg).
Fresh Plus	Konec cyklu ošetření. Poté, co tento cyklus skončí, začne převracení, čímž se prádlo udrží svěží až po dobu 6 hodin. Toto ošetření snižuje riziko vzniku přehybů a brání šíření hlavních zdrojů nepříjemných pachů.
Filtr, který lze snadno vyčistit	Tento malý filtr je zkonstruován tak, aby čištění bylo snadné. Tento filtr lze odmontovat a vyčistit ve 3 velmi jednoduchých krocích.
Invertní motor	Spolehlivost motoru je zajištěna bezkartáčovou technologií a díky systému invertního řízení se dosahuje vysoké energetické účinnosti.
Pohyby bubnu v opačném směru	Pohyby v opačném směru zlepšují rozložení tkanin v bubnu. Tím je zajištěno stejnoměrné sušení.
Senzor vysoušení	Vlhkost a teplota oděvů je nepřetržitě měřena senzory. Když jsou oděvy suché, cykly se ukončí. Zajišťuje optimalizaci funkce, doby a spotřeby energie.
Velmi tichá	Užijte si ticha. Tato sušička Ikea je navržena tak, aby poskytovala ideální výsledky a pracovala s velmi nízkými hladinami hluku, takže se navíc můžete těšit z klidu a ticha.
Vybavení bubnu	Buben této sušičky se vyznačuje speciálním uspořádáním a zvedacími prvky, které jsou navrženy pro zajištění vynikajících výsledků sušení a ideální péče pro veškeré prádlo.
Pozastavení / Otevření dvířek / Opětovné načtení programu	Pokud chcete přidat nebo odebrat prádlo, jednoduše stiskněte tlačítko „Pozastavit“ (Pause), a poté ho stiskněte znovu, aby program pokračoval.

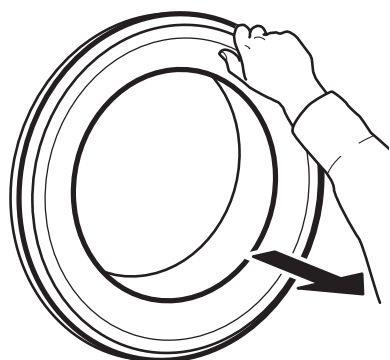
Popis výrobku



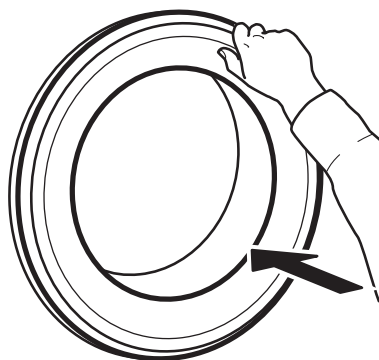
- 1** Zásobník na vodu
- 2** Sání vzduchu
- 3** Spodní filtr
- 4** Filtr dvířek

DVÍŘKA

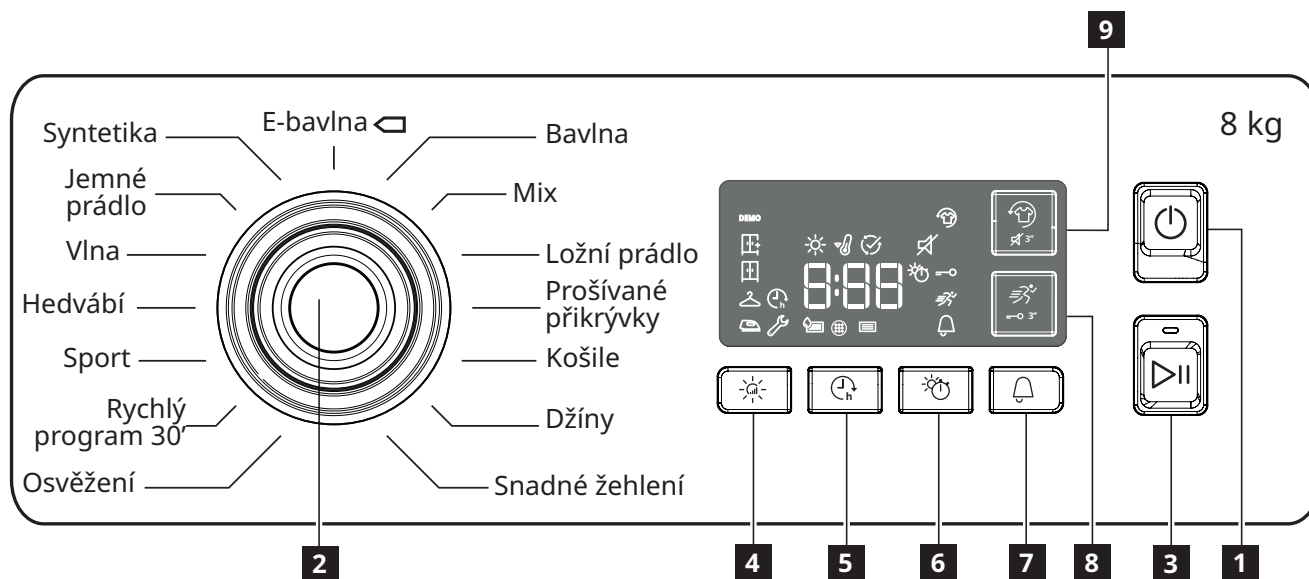
Dvířka otevřete zatáhnutím za rukojeť.



Dvířka zavřete tak, že tlačíte na držadlo, dokud neuslyšíte zaskočení západky.



Ovládací panel



1 Tlačítko pro vypnutí/zapnutí
(při dlouhém stisknutí resetování)

2 Knoflík voliče programu

3 Spustit/Pauza

Tlačítka možností

4 Úroveň suchosti

5 Odložený start

6 Časované sušení

7 Konec cyklu

8 Rychle (při dlouhém stisknutí „Zámek tlačítek“, uzamknutí tlačítek)

9 Fresh Plus (při dlouhém stisknutí „Ztlumení“, ztlumení)

UKAZATELE DISPLEJE

	Úroveň suchosti
	Vysušení pro žehlení
	Suché k zavěšení na ramínko
	Suché k uložení do skříně
	Velmi suché
Fáze cyklu	
	Sušení
	Ochlazení
	Konec cyklu
	Vyprázdněte zásobník na vodu
	Vyčis. dveřní filtr
	Vyčistěte spodní filtr

Viz část Řešení problémů	
Závada	Kontaktujte servisní středisko.
DEMO	Režim Demo (předváděcí)

První použití

Zkontrolujte, zda je nádrž na vodu správně zasunuta. Zajistěte, aby vypouštěcí hadice na zadní straně sušičky byla správně upevněna, a to buď k zásobníku sušičky na vodu nebo k domovnímu odpadu.

Aby byla zajištěna správná funkce sušičky, tato sušička musí být instalována v místnosti s teplotou v rozmezí 5 °C až 35 °C. Zajistěte, aby sušička byla ve svislé poloze po dobu alespoň 6 hodin, než ji začnete využívat.

Každodenní používání

Budete-li se řídit těmito pokyny, docílíte MAXIMÁLNÍCH výsledků! Nezapomeňte po každém cyklu sušení vyprázdnit zásobník na vodu.

Nezapomeňte po každém cyklu sušení vyčistit filtry. (Viz část Péče a údržba).

1. Vložte prádlo



Otevřete dvířka a vložte prádlo. Vždy se řiďte pokyny na štítcích oděvů a maximálními náplněmi uvedenými v části pro programy. Vyprázdněte kapsy. Ujistěte se, že se vám prádlo nezaseklo mezi dvířky a/nebo ve filtru dvířek.

2. Zavřete dvířka



3. Stiskněte tlačítko Zapnout/Vypnout (⏻).

4. Zvolte program podle typu prádla.

5. Zvolte možnosti, bude-li třeba.

6. Pro spuštění cyklu stiskněte tlačítko Spustit/Pauza (▶||).

7. Na konci cyklu vysoušení se rozezní bzučák.

Indikátor na ovládacím panelu značí konec cyklu. Prádlo ihned vyjměte, aby se nepomačkalo.

8. Stroj vypněte stisknutím tlačítka „Zapnout/vypnout“ (⏻), otevřete dvířka a oděvy vytáhněte.

Jestliže stroj není ručně vypnut, přibližně po čtvrt hodině od konce cyklu se zařízení vypne automaticky pro úsporu energie.

Pro případ, že tato poslední fáze není bezprostředně provedena, některé stroje a/nebo některé programy/možnosti jsou vybaveny systémem „Prevence přehybů“.

Po několika hodin po skončení vysoušení se buben v pravidelných intervalech otáčí, aby nevznikly přehyby. V případě výpadku napájení je nezbytné stisknout tlačítko Spustit/Pauza pro restartování cyklu (▶||).

OTEVŘENÍ DVÍŘEK BĚHEM CYKLU

Dvířka lze otevřít za chodu.

Poté, co je zavřete, opět stiskněte tlačítko „Spustit/Pauza“ (▶||), čímž sušičku restartujete.

Programy

Doba trvání těchto programů závisí na velikosti náplně, na typech textilií, na otáčkách odstředování použitých u pračky a na veškerých dalších zvolených možnostech. **U strojů opatřených displejem je trvání cyklů zobrazeno na ovládacím panelu.** Zbývající doba je během cyklu vysoušení nepřetržitě kontrolována a upravována, takže udává nejlepší možný odhad.

Možnost, kterou lze použít - Jestliže všechny náplně při automatických cyklech jsou stále suché méně nebo více, než si přejete, lze úroveň suchosti zvýšit nebo snížit pomocí specifické možnosti.

Eco bavlna kg Max*

Toto je neefektivnější program, pokud se jedná o spotřebu energie. Je vhodný k sušení normálně vlhkého bavlněného prádla. Hodnoty na energetickém štítku vycházejí z tohoto programu.

POZNÁMKA: pro optimální energetickou účinnost zvolte pomocí funkce pro úroveň suchosti položku „Suché k uložení do skříně“. Pro zvýšení úrovně suchosti zvolte položku „Velmi suché“.

Bavlna kg Max*

Program pro sušení bavlněného prádla

Mix kg 4

Tento program je ideální pro sušení bavlněných a syntetických tkanin dohromady.

Ložní prádlo kg max*

Tento program je určen pro sušení bavlněných prostěradel.

Prošívané přikrývky

Program určený pro sušení objemného prádla, například jediné prošívané přikrývky.

Košile kg 3

Toto je program pro košile vyrobené z bavlny nebo z bavlny s příměsí / ze syntetiky.

Džíny kg 3

Pro sušení bavlněného džínového oblečení a oděvů, jako jsou kalhoty a bundy vyrobené ze silné bavlny, jako je denim.

Snadné žehlení

Tento cyklus umožňuje roztáhnout vlákna prádla, čímž usnadňuje žehlení a skládání. Nepoužívejte v případě prádla, které je stále ještě vlhké. Vhodné pro malé náplně bavlněných textilií nebo bavlny s přísadami.

Osvěžení

Krátký program vhodný k osvěžení vláken a prádla čerstvým vzduchem. Nepoužívejte na prádlo, které je stále ještě vlhké. Lze použít u náplně jakékoliv velikosti, ale efektivnější je u malých náplní.

Doba trvání tohoto cyklu je přibližně 20 minut.

***MAX. NÁPLŇ 8 kg (suchá náplň)**

ŠTÍTEK S ÚDAJI PRO OŠETŘENÍ

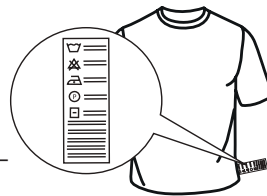
Vždy zkontrolujte štítky s údaji pro ošetření, zejména tehdy, když dané prádlo do bubnové sušičky vkládáte poprvé. Níže jsou uvedeny nejběžněji používané symboly:

☐ Smí být sušeno v bubnové sušičce.

☒ Nesušte v bubnové sušičce.

☐ Sušení v bubnové sušičce – vysoká teplota.

☐ Sušení v bubnové sušičce – nízká teplota.



Rychlý program 30' kg 0,5

Ideální pro sušení bavlněného prádla odstředěného v pračce vysokými otáčkami.

Sport kg 4

Pro sušení sportovních oděvů vyrobených z umělých vláken nebo bavlny.

Hedvábí kg 0,5

Jemné sušení hedvábného prádla.

Vlna kg 1

Program pro sušení vlněných oděvů. Doporučuje se prádlo před sušením obrátit naruby. Nejtěžší okraje, které jsou stále ještě vlhké, nechte uschnout přirozeně.

Jemné prádlo kg 2

Pro sušení jemných tkanin, které vyžadují citlivé zacházení.

Syntetika kg 4

Pro sušení syntetických tkanin.

Funkce

Po zvolení programu lze nastavit různé funkce, pokud je třeba.



Úroveň suchosti

Několikrát stisknutím příslušného tlačítka obdržíte jinou úroveň zbytkové vlhkosti v prádle. Úroveň, která je volena, je signalizována indikátorem.



Vysušení pro žehlení: velmi jemné žehlení. Vhodné pro usnadnění žehlení prádla bezprostředně po konci cyklu.



Suché k zavěšení na ramínko: úroveň určená pro jemné prádlo, tak, aby bylo připraveno k zavěšení.



Suché k uložení do skříně: prádlo je připraveno ke složení a uložení.



Velmi suché: používá se pro prádlo, které má být po skončení cyklu oblečeno.



Časované sušení

Tato funkce umožňuje nastavit dobu sušení. Požadovanou dobu pro sušení nastavíte stisknutím příslušného tlačítka. Doba, která je volena, je signalizována indikátorem na ovládacím panelu.



Odložený start

Tato funkce umožňuje nastavit prodlevu spuštění cyklu. Požadovanou prodlevu obdržíte několikrát stisknutím příslušného tlačítka. Poté, co dosáhnete maximální nastavitelné doby, je tato funkce resetována dalším stisknutím tohoto tlačítka. Doba, která je volena, je signalizována indikátorem na ovládacím panelu. Poté, co stisknete tlačítko Spustit/Pauza, stroj signalizuje zbývající čas pro spuštění cyklu. Jestliže otevřete dvířka, potom po jejich zavření je třeba stisknout tlačítko Spustit/Pauza.



Rychle

Umožňuje rychlejší sušení.



Fresh Plus

Jestliže je prádlo ponecháno v bubnu po konci cyklu, je vystaveno šíření bakterií. Tato funkce umožňuje tomuto šíření předejít regulací teploty a otáčením bubnu. Toto ošetření má maximální dobu trvání 6 hodin po konci nastaveného programu. Tato funkce zůstane v paměti, jestliže byla zvolena při předchozím sušení.

Jestliže je tato funkce použita společně s funkcí Odložený start, je do fáze Odložený start přidáno ošetření proti vzniku přehybů (periodické otáčení bubnem).

—○ Zámek tlačítek

Tato funkce znepřístupní všechny ovládací prvky stroje, s výjimkou tlačítka Zapnout/vypnout. Když je stroj zapnutý: pro aktivaci této funkce tlačítko tiskněte, dokud se nerozsvítí indikátor. Pro deaktivaci této funkce tlačítko tiskněte, dokud indikátor nezasne. Tato funkce zůstane v paměti, jestliže byla zvolena při předchozím sušení.



Konec cyklu

Tato funkce aktivuje dlouhotrvající zvuk bzučáku na konci cyklu. Aktivujte ji, jestliže si nejste jisti, zda uslyšíte normální zvuk na konci cyklu. Tato funkce zůstane v paměti, jestliže byla zvolena při předchozím sušení.



Ztlumit

Tato funkce vypne všechny zvuky ovládacího panelu. Aktivní zůstanou pouze výstrahy.

- pro aktivaci této funkce tlačítko tiskněte, dokud se nerozsvítí indikátor.
- pro deaktivaci této funkce tlačítko tiskněte, dokud indikátor nezasne.

TLAČÍTKA MOŽNOSTÍ

Tato tlačítka slouží k personalizaci zvoleného programu podle osobních požadavků. Ne všechny možnosti jsou k dispozici pro všechny programy. Některé možnosti jsou nekompatibilní s možnostmi nastavenými dříve. Nekompatibilita je signalizována bzučákem a/nebo blikáním indikátorů. Pokud je možnost k dispozici, zůstane její indikátor rozsvícený. Některé možnosti mohou být uchovány v paměti programu, jestliže byly zvoleny při předchozím sušení.

Programy	Teplota	Funkce								
		Úroveň suchosti 	Start start 	Časované sušení 	Konec cyklu 	Rychle 	Fresh Plus / Ztlumení 3 sec 	Zámek tlačítek 3 s 	Zapnout - vypnout	SPUSTIT/PAUZA
Eco bavlna	90	●	●	●	●		●	●	●	●
Bavlna	90	●	●	●	●		●	●	●	●
Mix	75	●	●	●	●		●	●	●	●
Ložní prádlo	87	●	●		●	●	●	●	●	●
Prošívané přikrývky	90		●		●		●	●	●	●
Košile	90	●	●		●		●	●	●	●
Džíny	87	●	●		●	●	●	●	●	●
Snadné žehlení	90				●			●	●	●
Osvěžení	-				●			●	●	●
Rychlý program 30'	90		●		●		●	●	●	●
Sport	75		●		●		●	●	●	●
Hedvábí	60				●			●	●	●
Vlna	90				●			●	●	●
Jemné prádlo	65	●	●	●	●			●	●	●
Syntetika	75	●	●	●	●		●	●	●	●

Čištění a údržba

Pro postupy čištění a údržby sušičku vytáhněte ze zásuvky.

 **Vyprázdnění zásobníku na vodu po každém cyklu (viz obr. A).**

Nádobu vytáhněte ze sušičky a vyprázdněte ji do výlevky nebo do jiného vhodného odpadu a poté ji umístěte zpět. Sušičku nepoužívejte, aniž byste tuto nádobu vložili zpět na místo.

 **Vyčištění filtru dvířek po každém cyklu (viz obr. B).**

Filtr vytáhněte ven a vyčistěte jej odstraněním textilního prachu z jeho povrchu pod tekoucí vodou nebo vysavačem. Pro optimální funkci všechny filtry vysušte před tím, než je vložíte zpět na místo. Sušičku nepoužívejte, aniž byste daný filtr opět vložili na místo.

Filtr dvířek odmontujte podle níže uvedeného popisu:

1. Otevřete dvířka a proveďte vytažení směrem vzhůru.
2. Otevřete filtr a odstraňte textilní prach ze všech jeho částí. Správně jej umístěte zpět.

Zajistěte, aby byl zcela vložen, zároveň s těsněním sušičky.

 **Vyčištění spodního filtru, když se rozsvítí příslušný indikátor (viz obr. C).**

Filtr vytáhněte ven a odstraňte z jeho povrchu textilní prach umytím pod tekoucí vodou nebo pomocí vysavače.

Ale pro optimalizaci funkce sušení se doporučuje tento filtr vyčistit po každém cyklu. Sušičku nepoužívejte, aniž byste tento filtr nejdříve vložili na místo.

Spodní filtr odmontujte podle níže uvedeného popisu:

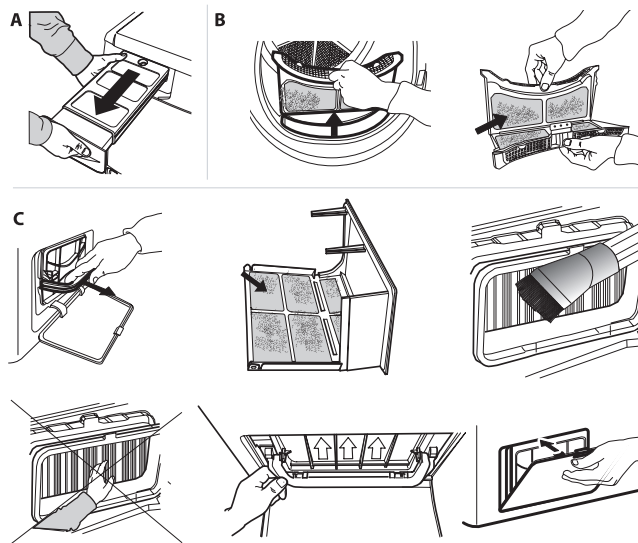
1. Otevřete spodní dvířka.
2. Uchopte rukojeť a spodní filtr vytáhněte ven.
3. Otevřete zadní stranu filtru a z vnitřního povrchu pletiva odstraňte textilní prach.
4. Vyčistěte komoru spodního filtru, přičemž se vyvarujte přímého kontaktu s listy.
5. Zavřete zadní stranu spodního filtru a umístěte jej zpět, přičemž zkontrolujte, zda bezvadně zapadl na místo.
6. Rukojeť filtru spustěte dolů a zavřete spodní dvířka.
7. Zajistěte, aby vstup vzduchu byl volný.

Filtry jsou součástí, které jsou pro sušení nezbytné. Jsou určeny k zachycování textilního prachu, který vzniká během procesu sušení. V případě, že by tyto filtry byly ucpány, bylo by závažným způsobem negativně ovlivněno proudění vzduchu uvnitř sušičky: doby sušení by byly delší, zvýšila by se spotřeba energie a sušička by se mohla poškodit. Jestliže tyto postupy nejsou správně provedeny, může se stát, že sušička se nespustí.

Čištění bubnové sušičky

Vnější kovové, plastové a pryžové části lze čistit vlhkou tkaninou. Mřížku předního vstupu vzduchu čistěte pravidelně (každých 6 měsíců) vysavačem, abyste odstranili veškeré nánosy textilního prachu, chmýří a prachu. Občas také odstraňte vysavačem zbytky žmolů z oblasti filtrů.

Nepoužívejte rozpouštědla ani abrazivní látky.



Co dělat, když...

Než se obrátíte na servisní středisko, prostudujte níže uvedenou tabulku. Funkční poruchy často jsou drobné a lze je vyřešit v několika minutách

Problém	Možné příčiny	Řešení
Bubnová sušička se nezapne.	Zástrčka není zasunuta do zásuvky.	Zasuňte zástrčku do zásuvky.
	Zástrčka je vadná.	Do té samé zásuvky zkuste připojit jiné zařízení. U zásuvky nepoužívejte připojovací elektrická zařízení, jako jsou adaptéry nebo prodlužovací šňůry.
	Došlo k výpadku napájení.	Vyčkejte opětovné aktivace napájení.
Bubnová sušička se nespustí	Dvířka jsou otevřena.	Pro stroje, které jsou vybaveny touto funkcí: vyčkejte konce nastavené prodlevy nebo stroj vypněte, abyste jej tak resetovali. Viz kapitola Možnosti.
	Nebylo stisknuto tlačítko Spustit/Pauza pro spuštění programu.	Stiskněte tlačítko Spustit/Pauza.
	Byla aktivována funkce „Uzamknutí tlačítek“ (v případě, že stroj je touto možností vybaven).	Viz kapitola Možnosti. Jestliže funkce „Uzamknutí tlačítek“ je přítomna, deaktivujte ji. Pro deaktivaci této možnosti nestačí pouhé vypnutí stroje.
Doby sušení jsou velmi dlouhé	Nebyla provedena příslušná údržba.	Viz kapitola Čištění a údržba a proveďte popsané operace.
	Daný program a nastavená doba a/nebo úroveň vysušení nejsou vhodné pro druh a velikost náplně do sušičky vložené.	Viz kapitola Programy a možnosti a vyhledejte program a možnosti, které pro daný druh náplně budou nejvhodnější.
	Prádlo je příliš vlhké.	Proveďte cyklus praní s vyššími otáčkami odstředování, abyste odstranili co největší množství vody.
	Sušička může být přetížena.	Viz kapitola Program. Zkontrolujte maximální náplň pro každý program.
	Teplota v místnosti.	Doba sušení může být delší, jestliže teplota v místnosti je mimo rozsah 14–30 °C.
Program neskončil.	Došlo, mohlo dojít k výpadku napájení.	V případě výpadku napájení je nezbytné stisknout tlačítko „Spustit/Pauza“ pro restartování cyklu.
Kontrolky rozsvíceny nebo blikají		
Zásobník na vodu	Zásobník na vodu je plný.	Zásobník na vodu vyprázdněte. Viz kapitola Čištění a údržba.
Filtr dvířek a/nebo spodní filtr	Porucha proudění vzduchu, které je nezbytné pro funkci stroje.	Vyčistěte filtr dvířek a spodní filtr a zkontrolujte, zda vstup vzduchu je volný. Jestliže tyto operace nejsou správně provedeny, může to mít za následek poškození.
Spodní filtr	Spodní filtr vyžaduje vyčištění.	Spodní filtr vyčistěte. Viz kapitola Čištění a údržba.
DEMO (Předváděcí) Tento cyklus trvá několik minut.	Sušička je v režimu DEMO (předváděcí). Kontrolka DEMO svítí.	Režim DEMO deaktivujte. Následující akce musejí být provedeny v posloupnosti, bez přestávek. Stroj zapněte a poté jej opět vypněte. Tiskněte tlačítko Spustit/Pauza, dokud se nerozezní bzučák. Stroj opět zapněte. Kontrolka „DEMO“ zabliká a poté zhasne.
Přítomnost symbolu montážního klíče signalizuje funkční poruchu.	Senzory stroje detekovaly poruchu.	Sušičku vypněte a vytáhněte ji ze zásuvky. Ihned otevřete dvířka a prádlo vytáhněte, aby se teplo rozpptýlilo. Vyčkejte přibližně 15 minut. Sušičku opět připojte k napájení elektrickou energií, vložte prádlo a restartujte cyklus vysoušení. Jestliže se problém stále vyskytuje, kontaktujte poprodejní servisní středisko a sdělte písmena a číslice, které blikají na displeji. Například: F3 a E2.

Servisní středisko

Než se spojíte se servisem:

1. Ověřte si, zda nemůžete vyřešit problémy sami pomocí návrhů popsaných v tabulce „Co dělat, když...“.
2. Vypněte spotřebič a opět ho zapněte, abyste zjistili, zda porucha stále trvá.

Projevuje-li se závada i po provedení výše uvedených úkonů, obraťte se prosím na autorizované servisní centrum IKEA.

Uvedte:

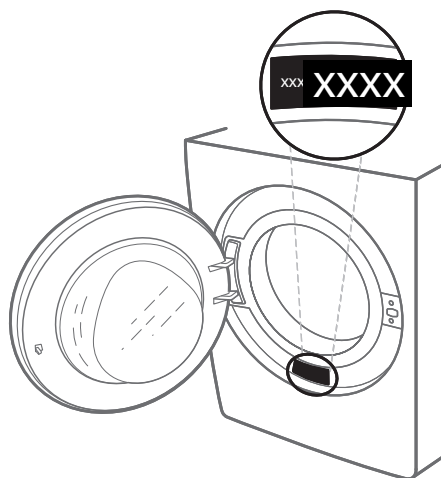
- stručný popis poruchy;
- přesný typ a model spotřebiče;
- servisní číslo (číslo za slovem „Servis“ na výkonnostním štítku);

SERVICE 0000 000 00000



- svou úplnou adresu,
- své telefonní číslo.

Jestliže je nutná jakákoliv oprava, obraťte se na autorizované servisní centrum IKEA (abyste měli jistotu, že budou použity originální náhradní díly a že oprava bude provedena správně).



Poznámky ohledně životního prostředí

Likvidace obalového materiálu

Obal je ze 100% recyklovatelného materiálu a je označen recyklačním znakem ♻️.

Jednotlivé části obalového materiálu proto zlikvidujte odpovědně podle platných místních předpisů upravujících nakládání s odpady.

Likvidace domácích elektrospotřebičů

Tento spotřebič byl vyroben z recyklovatelných nebo opakovaně použitelných materiálů.

Zlikvidujte jej podle místních předpisů pro likvidaci odpadu. Další informace o likvidaci, renovaci a recyklaci elektrických spotřebičů získáte na místním úřadě, ve středisku pro sběr domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili. Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ).

Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví.



Symbol  na výrobku nebo příslušných dokladech udává, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s domácím odpadem, nýbrž je nutné jej odevzdat do příslušného sběrného střediska k recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

PŘEPRAVA A MANIPULACE

Nikdy sušičku nezvedejte tak, že ji budete držet za její horní desku.

1. Odpojte sušičku od sítě.
2. Ujistěte se, že jsou dvířka a zásobník na vodu důkladně uzavřené.
3. Je-li vypouštěcí hadice napojena na kanalizační systém, opětovně ji připevněte na zadní stranu sušičky (viz Průvodce instalací).

Spotřeba energie

vypnutý stav (Po) - wattů	0,50		
zapnutý stav (PI) - wattů	1,00		
Programy	kg	kWh	Minuty
Eco bavlna * 	8	1.78	194
Eco bavlna 	4	1,15	135
Syntetika	4	0.73	95

*Toto je referenční program pro energetický štítek. Je vhodný pro sušení normálně vlhkého bavlněného prádla. Toto je nejefektivnější program, pokud se jedná o spotřebu energie, k sušení vlhkého bavlněného prádla. (Standardní/výchozí konfigurace pro spuštění)

Kondenzační systém

Tepelné čerpadlo obsahuje fluorované skleníkové plyny obsažené v hermeticky uzavřené jednotce. Tato uzavřená jednotka obsahuje 0,18 kg F-plynu R134a. GWP = 1430 (1 t CO₂).

ZÁRUKA IKEA

Jak dlouho záruka IKEA platí?

Tato záruka platí po dobu pěti let od data nákupu spotřebiče v IKEA. Jako doklad o koupi se vyžaduje originální účtenka. Jestliže se v době záruky provádí servisní práce, tato činnost neprodlužuje záruční dobu na spotřebič.

Kdo provádí servisní službu?

Poskytovatel servisu IKEA zajišťuje servisní služby prostřednictvím svých vlastních servisních středisek nebo autorizované sítě servisních partnerů.

Na co se záruka vztahuje?

Záruka se vztahuje na závady spotřebiče, který byly způsobené vadnou konstrukcí nebo vadným materiálem, ke kterým došlo po zakoupení v IKEA. Tato záruka se vztahuje pouze na domácí používání. Výjimky jsou popsány v kapitole „Na co se nevztahuje záruka?“ V záruční době jsou pokryty náklady na odstranění závad, např. opravy, náhradní díly, náklady na práci a dopravu, pokud je spotřebič za účelem opravy přístupný bez speciálních nákladů. Za těchto podmínek se uplatňují směrnice EU (č. 99/44/ES) a příslušné místní předpisy. Vyměněné díly se stávají majetkem IKEA.

Jak bude IKEA při odstranění závady postupovat?

Určený poskytovatel servisu IKEA prozkoumá výrobek a dle svého vlastního uvážení rozhodne, zda se na něj vztahuje tato záruka. Jestliže rozhodne, že záruka platí, poskytovatel servisu IKEA nebo jeho autorizovaný servisní partner prostřednictvím svých vlastních servisních provozů dle vlastního uvážení buď vadný výrobek opraví, nebo ho vymění za stejný nebo srovnatelný výrobek.

Na co se nevztahuje záruka?

- Na normální opotřebení a odření.
- Na poškození způsobené úmyslně nebo nedbalostí, nedodržením návodu k použití, nesprávnou instalací nebo připojením k nesprávnému napětí, na poškození způsobené chemickou nebo elektrochemickou reakcí, rzi, koroze nebo vodou včetně, ale nikoli výhradně omezené na poškození způsobené nadměrným množstvím vápence v přiváděné vodě, na poškození způsobené abnormálními podmínkami okolního prostředí.
- Na spotřební materiál včetně baterií a žárovek.
- Na nefunkční a ozdobné části, který nemají vliv na normální používání spotřebiče včetně jakéhokoli poškrábání a možných rozdílů v barvě.
- Na náhodné poškození způsobené cizími předměty nebo látkami a čištěním nebo uvolněním filtrů, vypouštěcích systémů nebo zásuvek na čisticí prostředek.
- Na poškození následujících předmětů: keramického skla, příslušenství, košů na nádobí a příborů, přívodního a vypouštěcího potrubí, těsnění, žárovek a křesťů, vývrtky, filtrů, ovládacích knoflíků, opláštění a jeho částí. S výjimkou takových poškození, u kterých lze prokázat, že tato poškození byla způsobena výrobními vadami.
- Na případy, kdy technik při své návštěvě nenalezl žádnou závadu.
- Na opravy, které neprováděli naši k tomu určený poskytovatelé služeb a/nebo autorizovaní smluvní servisní partneři, nebo na opravy, při nichž nebyly použity originální náhradní díly.
- Na opravy způsobené instalací, která není správná, nebo neodpovídá technickým údajům.
- Na použití spotřebiče mimo domácnost, tedy k profesionálnímu použití.
- Poškození při přepravě. Jestliže zákazník dopravuje spotřebič sám do svého bytu nebo na jinou adresu, neodpovídá společnost IKEA za žádné poškození, ke kterému mohlo při dopravě dojít. Pokud ale dopravovala spotřebič na uvedenou adresu zákazníka společnost IKEA, pak je případné poškození při dopravě kryto touto zárukou IKEA.
- Na náklady na provedení první instalace spotřebiče IKEA.
- Jestliže ale určený poskytovatel služeb IKEA nebo jeho autorizovaný servisní partner opraví nebo vymění spotřebič v rámci této záruky, určený poskytovatel služeb IKEA nebo

jeho autorizovaný servisní partner opravený spotřebič nebo nový spotřebič znovu nainstalují, pokud to bude nutné.

- To neplatí na území Irska. Další informace zákazníci získají na příslušné místní lince poprodejních služeb IKEA nebo u určeného poskytovatele služeb.

(pouze pro Velkou Británii)

Tato omezení se nevztahují na práce prováděné bez zjištění závady, které provedl náš vyškolený technik s použitím našich originálních dílů za účelem přizpůsobení spotřebiče technickým bezpečnostním požadavkům v jiné zemi EU.

Uplatnění zákonů dané země

Záruka IKEA vám poskytuje konkrétní práva, která odpovídají všem místním právním předpisům nebo je přesahují. Tyto podmínky však žádným způsobem neomezují práva spotřebitele uvedená v místní legislativě.

Rozsah platnosti

Pro spotřebiče, které jsou zakoupeny v jedné zemi EU a převezeny do jiné země EU, budou servisní služby prováděny v rámci záručních podmínek obvyklých v nové zemi. Povinnost provést servis v rámci této záruky platí, pouze pokud je spotřebič a jeho instalace v souladu s:

- technickými specifikacemi v zemi, ve které je záruka uplatňována;
- pokyny k montáži a bezpečnostními informacemi v návodu k použití.

Specializovaný POPRODEJNÍ SERVIS pro spotřebiče IKEA

Obratě se prosím na určené autorizované servisní středisko IKEA v případě:

- požadavku na servis v rámci záruky;
- dotazů ohledně instalace spotřebiče IKEA do určeného kuchyňského nábytku IKEA;
- dotazů ohledně funkce spotřebičů IKEA.

Abychom vám mohli poskytnout co nejlepší pomoc, pečlivě si před tím, než nás kontaktujete, přečtěte pokyny k montáži a návod k použití.

Jak nás můžete kontaktovat, pokud potřebujete naše služby



Na poslední straně tohoto návodu je uveden úplný seznam určených autorizovaných servisních středisek IKEA a příslušná vnitrostátní telefonní čísla.

- i** Abychom vám mohli poskytnout rychlejší služby, doporučujeme vám, abyste použili telefonní čísla uvedená v tomto návodu. Používejte vždy telefonní čísla uvedená v brožurě konkrétního spotřebiče, se kterým potřebujete pomoci. Vždy si rovněž připravte číslo zboží IKEA (8místný kód) nebo 12místné servisní číslo uvedené na typovém štítku spotřebiče.

i TUTO ÚČTENKU SI USCHOVEJTE!

Je to váš doklad o koupi a je nutný k uplatnění záruky. Na účtence rovněž najdete pro každý zakoupený spotřebič název zboží IKEA a jeho číslo (8místný kód).

Potřebujete další pomoc?

Máte-li další otázky, které se nevztahují k poprodejnímu servisu vašeho spotřebiče, obraťte se na zákaznické centrum místní prodejny IKEA. Doporučujeme vám, abyste si před tím, než nás budete kontaktovat, pečlivě přečetli dokumentaci ke spotřebiči.

Tartalomjegyzék

Biztonsági tudnivalók	18	Funkciók	25
Az új termék ismertetése	20	Tisztítás és karbantartás	27
Termék- leírás	21	Mi a teendő, ha...	28
Vezérlőpanel	22	Vevőszolgálat	29
Első használat	23	Környezetvédelmi megfontolások	29
Napi használat	23	IKEA GARANCIA	30
Programok	24		

Biztonsági tudnivalók

FELTÉTLENÜL OLVASSA EL ÉS VEGYE FIGYELEMBE

A készülék használata előtt olvassa el az alábbi biztonsági útmutatót. Őrizze meg a későbbi felhasználás érdekében. A kézikönyvben és a készüléken található fontos biztonsági figyelmeztetéseket mindig olvassa el és tartsa be. A gyártó nem vállal felelősséget a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyásából, a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy a készülék kezelőszerveinek helytelen beállításából eredő károkért.

⚠ Kisgyermeket (0–3 év között) ne engedjen a készülék közelébe. Gyermekek (3–8 év között) kizárólag felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében. 8 éves vagy idősebb gyermekek, valamint testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élő, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek a készüléket kizárólag felügyelet mellett vagy a biztonságos használatra vonatkozó tájékoztatást követően és a fennálló kockázatok megértése után használhatják. Ne engedje, hogy a gyermekek játszanak a készülékkel. Gyermekek csak felügyelet mellett végezhetnek tisztítási és felhasználói karbantartási műveleteket a készüléken.

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne állítsa le a szárítógépet a szárítási program befejezése előtt. Ha ez mégis szükséges, azonnal vegye ki és teregesse ki a ruhákat, hogy a hő távozzon.

⚠ A bizonyos anyagokkal (pl. étolaj, acetón, alkohol, benzin, kerozin, folteltisztítók, terpentín, viaszok és viaszeltávolítók) szennyeződött ruhadarabokat a szárítógépbe helyezés

előtt forró vízben ki kell mosni extra mennyiségű mosószer használatával. Habszivacs (latexhab), zuhanysapka, vízálló textília, gumírozott textília, illetve habszivacs darabokkal töltött ruha vagy párna nem szárítható a szárítógépben. Távolítsa el a zsebekből minden tárgyat, például öngyújtót, gyufát. Ne használja a szárítógépet, ha tisztítása ipari vegyi anyaggal történt.

⚠ Az olajjal szennyezett ruhadarabok fokozottan gyúlékonyak, ezért nem száríthatók a szárítógépben.

⚠ Ne nyissa ki erővel az ajtót, és ne álljon rá.

RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

⚠ **FIGYELEM:** Kialakításából adódóan a készülék működtetése nem lehetséges külső időzítőszerkezettel vagy külön távirányítóval.

⚠ A készüléket háztartási és hasonló célokra tervezték, mint például: műhely, iroda és más munkakörnyezet személyzeti konyhája; nyaraló; szálloda, motel, szálláshely és egyéb lakókönyezet.

⚠ Ne lépje túl a gépre vonatkozó maximális ruhamennyiséget, amely a programtáblázatban található (száraz ruhák súlya kg-ban megadva).

⚠ Ne szárítson a szárítógépben mosatlan ruhadarabokat.

⚠ Ügyeljen arra, hogy a szárítógép körül ne legyenek bolyhok vagy por.

⚠ Az öblítők és hasonló termékek használatakor kövesse a termék gyártójának utasításait.

⚠ A készüléket nem ipari felhasználásra tervezték. Ne használja a készüléket kültéren.

⚠ Óvakodjon a ruhanemű túlszárításától.

ÜZEMBE HELYEZÉS

⚠ A készülék mozgatását és üzembe helyezését a sérülésveszély csökkentése érdekében két vagy több személy végezze. Viseljen védőkesztyűt a készülék kicsomagolása és üzembe helyezése során, nehogy megvágja magát.

⚠ A készülék üzembe helyezését és javítását, a vízbekötést (ha van) és az elektromos csatlakoztatást is beleértve, kizárólag képzett szakember végezheti. Csak akkor javítsa meg vagy cserélje ki a készülék egyes alkatrészeit, ha az adott művelet szerepel a felhasználói kézikönyvben. Ne engedje a gyermekeket abba a helyiségbe, ahol az üzembe helyezést végzi.

A kicsomagolás után ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült-e meg a szállítás során. Probléma esetén vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy a legközelebbi vevőszolgálatl. Üzembe helyezés után a csomagolóanyagokat (műanyag, habszivacs stb.) a fulladásveszély miatt olyan helyen tárolja, ahol gyermekek nem férhetnek hozzá. Az áramütés elkerülése érdekében az üzembe helyezési műveletek előtt húzza ki a készülék hálózati csatlakozóját. Az áramütés és a tűzveszély elkerülése érdekében az üzembe helyezés során győződjön meg arról, hogy a készülék miatt nem sérül-e a hálózati tápkábel. A készüléket csak a megfelelő üzembe helyezést követően kapcsolja be.

⚠ Ha a szárítógépet gáz- vagy szénttüzelésű kályha mellé helyezi, a készülékek közé egy 85 x 57 cm méretű hőszigetelő lemezt kell helyezni, melynek kályha felőli oldalát alumíniumfóliával kell borítani.

⚠ Az elszívott levegő elvezetéséhez ne használjon a gázzal vagy más tüzelőanyaggal működő készülékekből származó füst elvezetésére szolgáló nyílást.

⚠ A készülék nem helyezhető üzembe olyan helyiségben, amely zárható ajtóval, tolóajtóval vagy olyan ajtóval rendelkezik, amelyen a zsanér a szárítógéppel

ellentétes oldalon található, és így az ajtó akadályozza a szárítógép ajtajának teljes kinyitását.

⚠ A készüléket a falhoz kell helyezni úgy, hogy a hátoldala ne legyen hozzáférhető.

⚠ Ne helyezze a készüléket olyan szőnyegre, amely eltakarja a szárítógép alján lévő szellőzőnyílásokat.

⚠ Ha a szárítógépet mosógépre kívánja helyezni, először lépjen kapcsolatba a vevőszolgálatl vagy a forgalmazóval, és érdeklődjön az erre alkalmas modellekről. Az egymásra helyezés csak akkor lehetséges, ha a szárítógépet a vevőszolgálaton vagy forgalmazótól beszerezhető, erre szolgáló rögzítőkészlettel rögzíti a mosógéphez. A megfelelő összeszerelésre vonatkozó utasítások az egymásra szerelésre szolgáló készletben találhatók.

ELEKTROMOS ÁRAMMAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

⚠ Fontos, hogy a készüléket le lehessen választani az elektromos hálózatról a villásdugó kihúzásával vagy az aljzat és a készülék közé szerelt, többpólusú megszakítóval, illetve kötelező a készüléket az országos elektromos biztonsági előírásoknak megfelelően földelni.

⚠ Ne használjon hosszabbítót, többcsatlakozós dugaljat vagy adaptert. Beszerelés után az elektromos alkatrészeknek hozzáférhetetlennek kell lenniük a felhasználó számára. Ne használja a készüléket mezítláb, és ne nyúljon hozzá nedves kézzel. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült, illetve ha a készülék nem működik megfelelően, megsérült vagy leejtették.

⚠ Ha a hálózati kábel megsérül, az áramütés kockázatának elkerülése érdekében azt a gyártóval, annak szervizképviselőjével vagy egy hasonlóan képzett szakemberrel kell ugyanolyan kábelre kicseréltetni.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

⚠ **FIGYELMEZTETÉS:** Bármilyen karbantartási művelet előtt győződjön meg arról, hogy a készüléket kikapcsolta

és kihúzta a konnektorból. A személyi sérülés kockázatának elkerülése érdekében használjon védőkesztyűt (vágás veszélye) és munkavédelmi cipőt (összezúródás veszélye); mindenképpen két személy mozgassa (csökkentett terhelés); soha ne használjon gőznyomással működő tisztítókészüléket (áramütés veszélye). A gyártó által nem engedélyezett nem szakszerű javítások veszélyeztethetik

az egészséget és a biztonságot, amiért a gyártó nem tehető felelőssé. A nem szakszerű javításokból vagy karbantartásokból eredő hibákra vagy károokra nem vonatkozik a garancia, amelynek feltételeit a termékhez mellékelt dokumentum tartalmazza

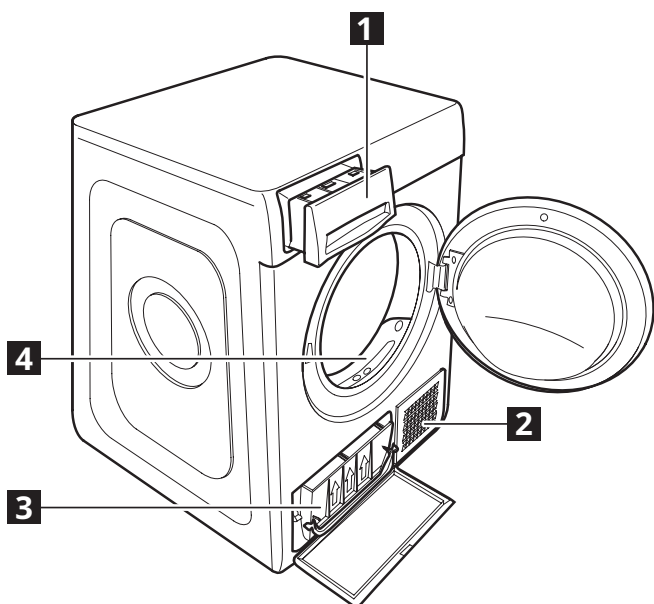
⚠ Szárítási program indítása előtt győződjön meg arról, hogy minden szöszgyűjtőt megtisztított.

Az új termék ismertetése

Az új mosógépe / szárítógépe az alábbi jellemzőkkel rendelkezik a tökéletes eredmény elérése érdekében.

Jellemző	Leírás
Szenzoros technológia	A továbbfejlesztett szenzorok az erőforrásokat a behelyezett ruha érzékelt mennyiségéhez és típusához igazítják. Ezzel megtakarítható a szárításra fordított energia. (*A maximális mosási mennyiség és az 1 kg-os mennyiség összevetése).
Friss plusz	Ciklusvégi kezelés. Amikor a ciklus véget ér, megkezdődik a forgatás, amellyel a ruhák 6 órán keresztül frissen tarthatók. Ez a kezelés csökkenti a gyűrődések kialakulásának kockázatát, és gátolja a kellemetlen szagok kialakulásának fő forrásait.
Egyszerűen tisztítható szűrő	A kis méretű szűrőt úgy tervezték, hogy tisztítása egyszerű legyen. A szűrő 3 egyszerű lépésben kivehető és megtisztítható.
Invertermotor	A motor megbízhatóságát a kefe nélküli technológia biztosítja, és az inverteres vezérlés magas energiahatékonyságot eredményez.
A dob hátrafelé mozgása	A hátrafelé mozgással jobban elosztható a ruhanemű a dobban. Így egységes lesz a szárítási eredmény.
Szárítási érzékelő	Az érzékelők folyamatosan mérik a ruhanemű nedvességtartalmát és hőmérsékletét. Ha a ruhák megszáradtak, a program leáll. Ez optimális teljesítményt, valamint idő- és energiamegtakarítást biztosít.
Nagyon csendes	Élvezze a csendet! Ez az Ikea szárítógép ideális eredményt nyújt, miközben nagyon alacsony zajszint mellett működik, így Ön nyugalomban és csendben töltheti idejét.
A dob jellemzői	A szárítógép dobja speciális mintázatú és különleges emelőszerkezettel rendelkezik, így kiváló szárítási eredményt nyújt, és minden ruhaneműt megfelelően kezel.
Szünet / ajtó nyitása / folytatás	Egyszerűen nyomja meg a Szünet gombot, ha szeretne ruhát betölteni vagy kivenni, majd nyomja meg ismét a program folytatásához.

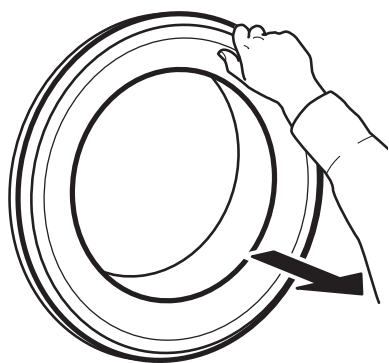
Termék- leírás



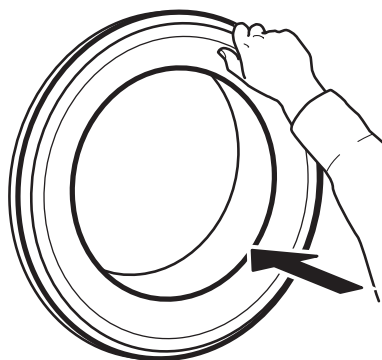
- 1** Víztartály
- 2** Légbevezetés
- 3** Alsó szűrő
- 4** Ajtó szűrője

AJTÓ

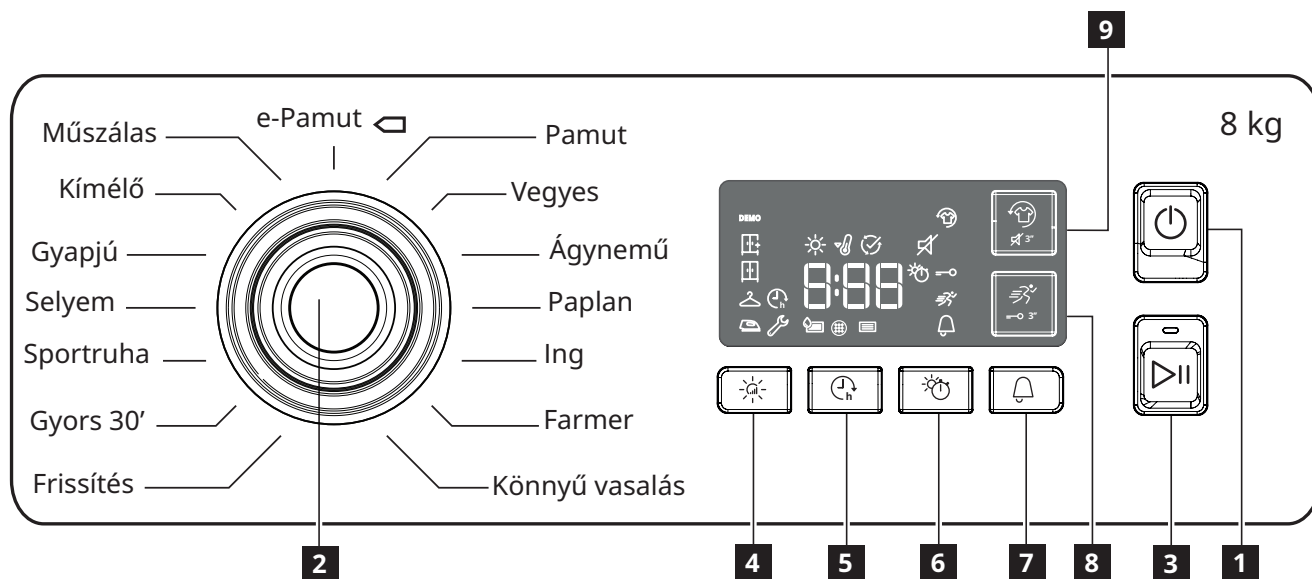
Az ajtó kinyitásához húzza meg a fogantyút.



Az ajtó bezárásához a fogantyút megfogva nyomja be az ajtót kattanásig.



Vezérlőpanel



1 Be- és kikapcsoló gomb (hosszan történő megnyomásakor: nullázás)

2 Programválasztó gomb

3 Indítás/Szünet

Beállítások gombok

4 Szárazsági szint

5 Indítás késleltetése

6 Időzített szárítás

7 Ciklus vége

8 Gyors (hosszan történő megnyomásakor: gombzár)

9 Friss plusz (hosszan történő megnyomásakor: némítás)

JELEK A KIJELEZŐN

	Szárazsági szint
	Vasalásszáraz
	Fogasszáraz
	Szekrényszáraz
	Extra száraz
Program szakasza	
	Szárítás
	Hűtés
	Ciklus vége
	Ürítse ki a víztartályt
	Tisztítsa ki az ajtószűrőt
	Tisztítsa ki az alsó szűrőt

Lásd: Hibaelhárítás c. rész



Meghibásodás

Hívja a vevőszolgálatot.

DEMO

Demo üzemmód

Első használat

Ellenőrizze, hogy a víztartály megfelelően van-e behelyezve. Ellenőrizze, hogy a szárítógép hátulján lévő leeresztő tömlő megfelelően van-e rögzítve a szárító víztartályához vagy a szennyvízelvezető rendszerhez. A megfelelő működés biztosítása érdekében a szárítógépet

olyan helyiségben kell elhelyezni, ahol a hőmérséklet 5 °C és 35 °C közötti. Használat előtt a szárítógépnek legalább 6 órán át függőleges helyzetben kell állnia.

Napi használat

A készülék KIVÁLÓ működéséhez szükséges műveletek! Minden szárítási program után ürítse ki a víztartályt. Minden szárítási program után tisztítsa meg a szűrőket. (Lásd az „Ápolás és karbantartás” részt.).

1. Tegye be a ruhákat



Nyissa ki az ajtót, és helyezze be a ruhákat. mindig olvassa el a ruhák címkéjén található utasításokat, illetve a programokra vonatkozó részben a maximális terhelést. Ürítse ki a zsebeket. Ügyeljen arra, hogy a ruhák ne akadjanak el az ajtó és/vagy az ajtó szűrője között.

2. Csukja be az ajtót



3. Nyomja meg a be- és kikapcsoló gombot .
4. Válassza ki a programot a ruha típusának megfelelően.
5. Szükség esetén adja meg a beállításokat.
6. A program indításához nyomja meg az Indítás/Szünet gombot .
7. A szárítási program végén hangjelzés hallatszik. A ciklus végén a vezérlőpanelen egy visszajelző világít. Azonnal vegye ki a ruhákat a gépből, hogy megakadályozza a gyűrődések kialakulását.
8. Kapcsolja ki a gépet a be- és kikapcsoló gombbal , nyissa ki az ajtót, és vegye ki a ruhákat. Ha nem kapcsolják ki a gépet, az a program vége után körülbelül negyed órával automatikusan kikapcsol, hogy energiát takarítson meg.

Ha az utolsó lépést nem hajtja végre azonnal, bizonyos gépeknél és/vagy programoknál/beállításoknál bekapcsol a Crease Care (Gyűrődésvédelmi) rendszer.

A szárítást követően a dob néhány órán át rendszeresen fordul egyet, hogy megakadályozza a gyűrődések kialakulását. Áramkimaradás esetén, a program újraindításához nyomja meg az Indítás/Szünet gombot .

AZ AJTÓ NYITÁSA PROGRAM FUTÁSA KÖZBEN

Az ajtó működés közben is kinyitható.

Miután becsukta, nyomja meg ismét az Indítás/Szünet gombot  a szárítógép újraindításához.

Programok

A programok hossza a behelyezett ruhanemű mennyiségétől, a textíliák típusától, a mosógépen használt centrifugálási sebességtől és a további beállításoktól függ. **A kijelzővel rendelkező gépeken a programok hossza a kezelőfelületen látható.** A hátralévő idő folyamatosan változik a szárítási program alatt, így mindig a legpontosabb becsült idő látható.

Használható opció - Ha az automatikus ciklusok töltetei rendszeresen nedvesebbek vagy szárazabbak a kívántnál, növelje vagy csökkentse a szárazsági szintet az erre szolgáló beállítással.

Eco pamut Max. kg*

Energiafogyasztás szempontjából ez a leghatékonyabb program, amely normál nedves pamut ruhanemű szárításához használható. Az energiacímken szereplő értékek erre a programra vonatkoznak.

MEGJEGYZÉS: Az optimális energiahatékonyság érdekében válassza a „Szekrényszárász” lehetőséget a szárazsági szint funkció segítségével. A szárazsági szint növeléséhez válassza ki az „Extra száraz” lehetőséget.

Pamut Max. kg*

Pamut ruhanemű szárítására szolgáló program

Vegyes 4 kg

Ez a program ideális a pamut és szintetikus anyagok együtt történő szárítására.

Ágynemű Max. kg*

Ez a program pamut ágynemű szárítására szolgál.

Paplan

Ez a program nagyméretű ruhadarabok, például paplan szárítására szolgál.

Ing 3 kg

Ez a program pamutból vagy pamutkeverékből / szintetikus anyagokból készült pólókhoz használható.

Farmer 3 kg

Pamut farmerruházat és vastag, farmerszerű pamutból készült ruhadarabok, pl. nadrágok és dzsekik szárításához.

Könnyű vasalás

Ez a program fellazítja az anyagok szálait, így megkönnyíti a vasalást és a hajtogatást. Ne használja még nedves ruhadaraboknál. Pamuttextíliákból vagy pamutkeverékből készült ruhaneműkből álló kisebb töltethez.

Frissítés

Rövid program a szálak és anyagok friss levegővel történő felfrissítéséhez. Ne használja még nedves ruhadaraboknál. Bármekkora töltettel használható, de kisebb töltet esetén hatékonyabb.

A program időtartama körülbelül 20 perc.

***MAX. TÖLTET 8 kg (szárazon)**

KEZELÉSI CÍMKÉ

Mindig ellenőrizze a kezelési címkéket, különösen, ha egy adott ruhát először tesz a szárítógépbe. Az alábbiakban láthatók a leggyakoribb szimbólumok:

- ☐ Gépben szárítható.
- ☒ Nem szárítható gépben.
- ☐ Gépi szárítás – magas hőfok.
- ☐ Gép szárítás – alacsony hőfok.



Gyors 30' 0,5 kg

Ideális olyan pamut ruhanemű szárításához, melyet nagy fokozaton centrifugáltak ki a mosógépben.

Sportruha 4 kg

Szintetikus anyagból vagy pamutból készült sportruházat szárításához.

Selyem 0,5 kg

Selyem ruhanemű kímélő szárítása.

Gyapjú 1 kg

Gyapjúruhák szárítására szolgáló program. Javasoljuk, hogy szárítás előtt fordítsa ki a ruhadarabokat. A még nedves, nehezebb széleket hagyja száradni a levegőn.

Kímélő 2 kg

Kímélő szárítást igénylő, kényes ruhanemű szárításához.

Műszálás 4 kg

Műszálás anyagokból készült ruhanemű szárításához.

Funkciók

A program kiválasztása után szükség esetén különböző funkciók állíthatók be.



Szárassági szint

Nyomja meg többször a megfelelő gombot, ha módosítani kívánja a ruhákban maradó nedvességet. A kiválasztott szintet kijelzés mutatja.



Vasalásszár az: nagyon kímélő vasalás. A ruhák vasalás könnyebb lesz közvetlenül a program futtatása után.



Fogasszár az: szint kényes ruhákhoz, amelyek ezután felakaszthatók.



Szekrényyszár az: a ruhák összehajthatók és elpakolhatók.



Extra szár az: azokhoz a ruhákhoz, amelyeket a program után viselni kívánunk.



Időzített szárítás

Ezzel a funkcióval megadható a szárítási idő. A megfelelő szárítási idő beállításához nyomja meg a vonatkozó gombot. A kezelőfelületen látható kijelzés mutatja a beállított időt.



Indítás késleltetése

Ezzel a funkcióval megadható a program indítási idejének késleltetése. A megfelelő késleltetés beállításához nyomja meg többször a vonatkozó gombot. A max. beállítható idő elérésekor a gomb újabb megnyomásával nullázható a funkció. A kezelőfelületen látható kijelzés mutatja a beállított időt. Az Indítás/Szünet gomb megnyomásakor a gép jelzi a program indulásáig hátralévő időt. Ha kinyitja az ajtót, annak becsukása után meg kell nyomni az Indítás/Szünet gombot.



Gyorsprogram

Gyorsabb szárítást tesz lehetővé.



Friss plusz

Ha ruha marad a dobban a program lejárta után, azokban baktériumok szaporodhatnak el. Ezzel a funkcióval elkerülhető a baktérium szaporodása a hőmérséklet szinten tartása és a dob forgatása révén. A kezelés max. időtartama a beállított program végétől számított 6 óra. A gép tárolja ezt a funkciót, ha azt kiválasztotta az előző szárításhoz.

Ha ezt a funkciót az Indítás késleltetése funkcióval együtt használja, az indítás késleltetése szakaszban a gép gyűrdésmentesítést végez (rendszeresen megforgatja a dobot).

Gombzár

Ezzel a funkcióval a gép összes vezérlője lezárható, a be- és kikapcsoló gomb kivételével. Bekapcsolt gép esetén: a funkció bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a kijelzés bekapcsolásáig. A funkció kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a kijelzés kikapcsolásáig. A gép tárolja ezt a funkciót, ha azt kiválasztotta az előző szárításhoz.



Ciklus vége

Ezzel a funkcióval hosszabb hangjelzés állítható be a program végéhez. Kapcsolja be, ha nem biztos abban, hogy meghallja a program végét jelző normál hangjelzést. A gép tárolja ezt a funkciót, ha azt kiválasztotta az előző szárításhoz.



Némítás

Ezzel a funkcióval a kezelőfelület összes hangjelzése kikapcsolható. Csak a figyelmeztetések maradnak bekapcsolva.

- a funkció bekapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a kijelzés bekapcsolásáig.
- a funkció kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot a kijelzés kikapcsolásáig.

BEÁLLÍTÁSI GOMBOK

Ezekkel a gombokkal igény szerint testre szabható a kiválasztott program. Nem minden opció érhető el minden programhoz. Néhány beállítás nem kompatibilis a korábban megadott beállításokkal. Ezt hangjelzés és/vagy a villogó jelzések jelzik. Ha az adott opció elérhető, az opcióhoz tartozó visszajelző lámpa tovább világít. A gép képes tárolni a program néhány beállítását, ha azokat kiválasztotta az előző szárításhoz.

Programok	Hőmérs.	Funkciók								
		Szárazsági szint 	Indítás késleltetése 	Időzített szárítás 	Ciklus vége 	Gyorsprogram 	Friss plusz / Némítás 3 mp 	Gombzár 3 mp 	BE- ÉS KIKAP-CSOLÁS	START/ SZÜNET
Eco pamut	90	●	●	●	●		●	●	●	●
Pamut	90	●	●	●	●		●	●	●	●
Vegyes	75	●	●	●	●		●	●	●	●
Ágynemű	87	●	●		●	●	●	●	●	●
Paplan	90		●		●		●	●	●	●
Ing	90	●	●		●		●	●	●	●
Farmer	87	●	●		●	●	●	●	●	●
Könnyű vasalás	90				●			●	●	●
Frissítés	-				●			●	●	●
Gyors 30'	90		●		●		●	●	●	●
Sportruha	75		●		●		●	●	●	●
Selyem	60				●			●	●	●
Gyapjú	90				●			●	●	●
Kímélő	65	●	●	●	●			●	●	●
Műszálás	75	●	●	●	●		●	●	●	●

Tisztítás és karbantartás

A tisztítási és karbantartási műveletek előtt válassza le a hálózatról a szárítógépet.

 **A víztartály ürítése minden program után (lásd az A ábrát).**

Húzza ki a tartályt a szárítógépből, ürítse a tartalmát a mosogatóba vagy megfelelő tartályba, majd helyezze vissza a gépbe. Ne használja a szárítógépet úgy, hogy a tartály nincs a helyén.

 **Az ajtószűrő tisztítása minden program után (lásd a B ábrát).**

Húzza ki a szűrőt, majd tisztítsa ki: ehhez folyó víz alatt vagy porszívóval távolítsa el a szőszöket a szűrő felületéről. Az optimális teljesítmény érdekében minden szűrőt szárítson meg, mielőtt visszatenné azokat a helyükre. Ne használja a szárítógépet úgy, hogy a szűrő nincs a helyén.

Vegye ki az ajtószűrőt az alábbiak szerint:

1. Nyissa ki az ajtót, és húzza felfelé.
2. Nyissa ki a szűrőt, és távolítsa el a szőszöket annak minden részéről.

Helyezze vissza megfelelően.

Ügyeljen, hogy teljesen tolja be, a szárítógép tömítésével egy szintben.

 **Az alsó szűrő tisztítása a vonatkozó kijelzés bekapcsolásakor (lásd a C ábrát).**

Húzza ki a szűrőt, és távolítsa el a szőszöket a felületéről: ehhez mossa le folyó víz alatt, vagy használjon porszívót.

Javasoljuk, hogy ezt a szűrőt minden program után tisztítsa ki az optimális szárítási eredmény érdekében. Ne használja a szárítógépet úgy, hogy nem helyezte be a szűrőt.

Vegye ki az alsó szűrőt az alábbiak szerint:

1. Nyissa ki az alsó ajtót.
2. Fogja meg a fogantyút, és húzza ki az alsó szűrőt.
3. Nyissa ki a szűrő hátulját, és távolítsa el a szőszöket a háló belső felületéről.
4. Tisztítsa ki az alsó szűrőházat. Ne érjen hozzá a lapokhoz.
5. Csukja vissza az alsó szűrő hátulját, és helyezze vissza. Ellenőrizze, hogy megfelelően a helyére illesztette-e.
6. Hajtsa le a szűrő fogantyúját, és csukja be az alsó ajtót.
7. Ellenőrizze, hogy a levegőmeneti nyílás szabadon van-e.

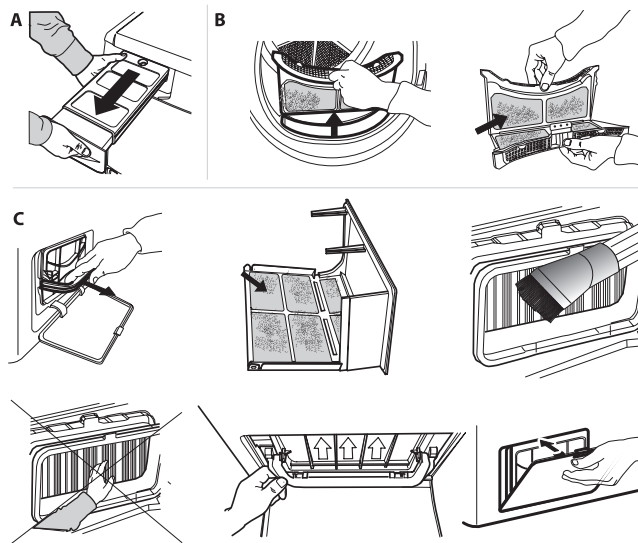
A szűrők elengedhetetlenek a szárításhoz. Feladatuk, hogy összegyűjtsék a szárítási folyamat alatt keletkezett szőszöket. Ha a szűrők eltömődnek, az komolyan akadályozza a levegő áramlását a szárítógép belsejében: a szárítási idők hosszabbak, az energiafogyasztás nő, és a szárítógép károsodhat. Ha ezeket a folyamatokat nem megfelelően hajtja végre, előfordulhat, hogy a szárítógép nem indul.

A szárítógép tisztítása

A külső fém, műanyag és gumi alkatrészek nedves ruhával tisztíthatók.

Rendszeresen (fél évente) tisztítsa meg porszívóval az előlő levegőbemeneti rácsot a szőszök, bolyhok és felhalmozódott por eltávolítása érdekében. Ezen felül távolítsa el minden lerakódást a szűrők területéről, amelyhez rendszeresen használjon porszívót.

Ne használjon oldószert vagy súrolószert.



Mi a teendő, ha...

Mielőtt a vevőszolgálathoz fordulna, tekintse meg az alábbi táblázatot. Gyakran apró rendellenességről van szó, amely néhány perc alatt megoldható

Probléma	Elképzelhető okok	Megoldások
A szárítógép nem kapcsol be.	A csatlakozódugó nincs bedugva a hálózati aljzatba.	Csatlakoztassa a dugót a hálózati aljzatba.
	A csatlakozódugó hibás.	Próbáljon egy másik készüléket csatlakoztatni a szóban forgó aljzathoz. Ne használjon adaptert vagy hosszabbítót az elektromos eszközök aljzathoz történő csatlakoztatásához.
	Áramkimaradás történt.	Várja meg, amíg helyreáll az áramellátás.
A szárítógép nem indul	Az ajtó nyitva van.	A funkcióval rendelkező gépek esetén: várja meg a beállított késleltetés végét, vagy a nullázáshoz kapcsolja ki a gépet. Lásd a Beállítások részt.
	Nem nyomta meg az Indítás/Szünet gombot a program indításához.	Nyomja meg az Indítás/Szünet gombot.
	Bekapcsolták a gombzár funkciót (az ezzel a funkcióval rendelkező gépek esetén).	Lásd a Beállítások részt: ha a gombzár be van kapcsolva, kapcsolja ki. A gép kikapcsolásával nem kapcsolható ki a funkció.
A szárítási idők nagyon hosszúak	Nem végeztek el egy szükséges karbantartási lépést.	Lásd a Tisztítás és karbantartás részt: végezze el az ott szereplő műveleteket.
	A beállított program, idő és/vagy szárítási szint nem megfelelő a szárítógépbe helyezett ruhák típusához vagy mennyiségéhez.	Lásd a Programok és beállítások részt: keresse meg az adott ruháknak leginkább megfelelő programot és beállításokat.
	A ruhák túl nedvesek.	Futtasson le egy mosási programot nagyobb centrifugálási fokozattal, így a lehető legtöbb nedvesség távolítható el.
	Előfordulhat, hogy a szárítógép túl van terhelve.	A Programok részben látható az egyes programok esetén megengedett max. töltet.
	Helyiség hőmérséklete.	A szárítási idő nőhet, ha a helyiség hőmérséklete nem a 14–30 °C közötti tartományba esik.
A program nem ért véget.	Áramkimaradás történt(hetet)t.	Áramkimaradás esetén, a program újraindításához nyomja meg az Indítás/Szünet gombot.
Világító vagy villogó jelzőfények		
Víztartály	A víztartály tele van.	Ürítse ki a víztartályt. Lásd a Tisztítás és karbantartás részt.
Ajtósűrő és/vagy alsó szűrő	A gép működéséhez szükséges levegőáram hiánya.	Tisztítsa meg az ajtósűrőt és az alsó szűrőt, és ellenőrizze, hogy nincs-e letakarva a levegőbemeneti nyílás. Ha nem megfelelően végzi el ezeket a műveleteket, azzal kárt okozhat.
Alsó szűrő	Az alsó szűrő tisztítást igényel.	Tisztítsa ki az alsó szűrőt. Lásd a Tisztítás és karbantartás részt.
DEMO Ez a ciklus néhány perccig tart.	A szárítógép DEMO üzemmódban van. A DEMO kijelzés világít.	Kapcsolja ki a DEMO módot. A következő lépéseket kell végrehajtani a megadott sorrendben, szünet nélkül. Kapcsolja be, majd kapcsolja ki a gépet. Nyomja meg az Indítás/Szünet gombot, amíg hangjelzés nem hallatszik. Kapcsolja be újra a készüléket. A „DEMO” jelzőfény villog, majd kikapcsol.
A csavarkulcs szimbólum hibát jelez.	A gép érzékelői hibát észleltek.	Kapcsolja ki a szárítógépet, majd húzza ki a hálózati csatlakozót. Azonnal nyissa ki az ajtót, és vegye ki a ruhákat a hő eloszlása érdekében. Várjon körülbelül 15 percet. Csatlakoztassa ismét a szárítógépet az elektromos hálózathoz, helyezze be a ruhákat, majd indítsa újra a szárítási programot. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a vevőszolgálathoz, és adja meg a kijelzőn villogó betűket és számokat. Például: F3 és E2.

Vevőszolgálat

Mielőtt a vevőszolgálathoz fordulna:

1. Ellenőrizze, hátha meg tudja oldani saját maga a problémát a „Mi a teendő, ha ...” fejezetben adott javaslatok segítségével.
2. Kapcsolja ki, majd ismét be a készüléket, és ellenőrizze, hogy a hiba továbbra is fennáll-e.

Ha a fenti ellenőrzések elvégzése után a hiba továbbra is jelentkezik, forduljon az IKEA hivatalos szervizközpontjához.

Mindig adja meg:

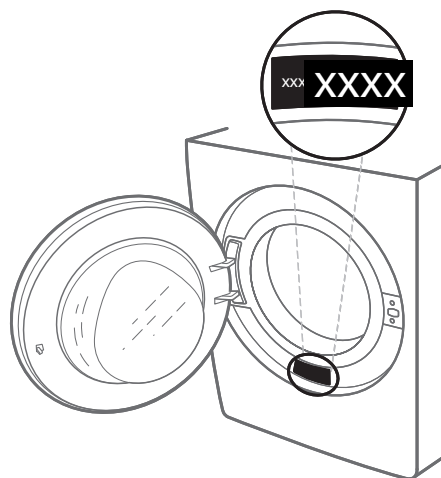
- a hiba rövid leírását;
- a sütő pontos modelljét és típusát;
- a szervizszámot (a „Service” szó után álló szám az adattáblán);

SERVICE 0000 000 00000



- a teljes címét;
- a telefonszámát.

Ha bármilyen javítás válik szükségessé, kérjük, forduljon az IKEA hivatalos szervizközpontjához (annak biztosítása érdekében, hogy eredeti alkatrészeket használnak, és a javításokat megfelelően végzik el).



Környezetvédelmi megfontolások

A csomagolóanyagok ártalmatlanítása

A csomagolóanyag 100%-ban újrahasznosítható, és szerepel rajta az újrahasznosítás jele

Ezért a csomagolás különböző részeit felelősen és környezettudatosan, a helyi előírásoknak megfelelően kell hulladékként elhelyezni.

A háztartási gépek hulladékként történő elhelyezése

Ez a készülék újrahasznosítható vagy újrafelhasználható anyagok felhasználásával készült.

Leselejtezéskor a helyi hulladékkezelési szabályokkal összhangban járjon el.

Az elektromos háztartási készülékek kezelésére, hasznosítására és újrafeldolgozására vonatkozó további információkért forduljon az illetékes helyi hatósághoz, a háztartási hulladékok begyűjtését végző vállalatához vagy az üzlethez, ahol a készüléket vásárolta. Ez a készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU irányelv szerinti jelölésekkel rendelkezik.

A termék megfelelő hulladékkezelésével hozzájárul a környezetre és az emberi egészségre káros következmények elkerüléséhez.

A terméken vagy a kísérő dokumentumokon található



jel azt jelzi, hogy a készülék nem kezelhető háztartási hulladékként, hanem az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítását végző gyűjtőhelyen kell leadni.

SZÁLLÍTÁS ÉS MOZGATÁS

Soha ne emelje a szárítógépet a tetejénél fogva.

1. Húzza ki a szárító csatlakozódugóját.
2. Ellenőrizze, hogy a gép ajtaja és a víztartály megfelelően be van-e zárva.
3. Ha a leeresztőtömlő közvetlenül a szennyvízhálózatra csatlakozik, kösse rá a tömlő végét ismét a szárítógép hátuljára (lásd Üzembe helyezési útmutató).

Energiafogyasztás

kikapcsolva (Po) - watt	0,50		
készenléti módban (PI) - watt	1,00		
Programok	kg	kWh	Perc
Eco pamut *	8	1,78	194
Eco pamut	4	1,15	135
Műszálás	4	0,73	95

* Ez az energetikai címkéhez referenciaként használt program, amely normál nedves pamut ruhanemű szárításához alkalmas. Energiafogyasztás szempontjából ez a leghatékonyabb program nedves pamut ruhanemű szárításához. (Normál/Alapértelmezett indítási beállítás)

A hőszivattyúrendszer

A hőszivattyú fluortartalmú üvegátházható gázokat tartalmaz, amelyek egy hermetikusan lezárt egységben találhatók. Ez a lezárt egység 0,18 kg R134a F-gázt tartalmaz. GWP = 1430 (1 t CO₂).

IKEA GARANCIA

Meddig érvényes az IKEA garancia?

Ez a garancia a készülék IKEA áruházban történő vásárlásának napjától számított öt évig érvényes. A vásárlást az eredeti nyugtával kell igazolni. A garancia alapján végzett szervizelés nem hosszabbítja meg a készülék garanciális időszakát.

Ki végzi majd a szervizelést?

A szervizelést az IKEA szolgáltatója biztosítja saját szerviztevékenység vagy hivatalos szervizpartneri hálózat révén.

Mire vonatkozik a garancia?

A garancia az IKEA áruházban történt vásárlás napjától kezdve vonatkozik a készülék azon hibáira, amelyeket a hibás gyártás vagy anyaghibák okoznak. A garancia csak háztartási célú használat esetén érvényes. A kivételek a „Mire nem terjed ki a garancia?” részben találhatók. A garanciális időszak alatt a hiba elhárításának költségeit (pl. javítás, alkatrészek, munka, utazás) átvállaljuk, amennyiben a készüléket rendkívüli kiadások nélkül juttatják el javításra. Ezekre a feltételekre az Európai Unió iránymutatásai (99/44/EK) és az adott helyi jogszabályok tekintendők irányadónak. A cserélt alkatrészek az IKEA tulajdonát képezik.

Mit tesz az IKEA a probléma megszüntetése érdekében?

Az IKEA hivatalos szolgáltatója megvizsgálja a terméket, és saját belátása szerint dönt arról, hogy a probléma a garancia hatókörébe tartozik-e. Ha igen, akkor az IKEA szolgáltatója vagy annak hivatalos szervizpartnere saját szerviztevékenységén belül és saját belátása szerint megjavítja a hibás terméket, illetve ugyanolyan vagy hasonló termékre cseréli azt.

Mire nem terjed ki a garancia?

- Normál kopás és elhasználódás.
- Szándékosan vagy gondatlanságból okozott károsodás; a használati útmutató be nem tartása, a helytelen üzembe helyezés vagy a nem megfelelő feszültséghez csatlakoztatás miatti károsodás; kémiai vagy elektrokémiai reakció okozta károsodás; rozsdás, korrózió vagy víz miatti károsodás, beleértve többek között a vezetékes víz túlzott kalciumtartalma miatti károsodást; valamint a szokásostól eltérő környezeti feltételek miatti károsodás.
- Az elhasználódó alkatrészek, így az elemek és izzók.
- A készülék normál használatát nem befolyásoló funkció nélküli és díszítő elemek, beleértve a karcolásokat és az esetleges színeltéréseket is.
- Az idegen tárgyak vagy anyagok miatti, valamint a szűrők, lefolyórendszerek vagy szappanadagolók tisztítása vagy eltömődésének megszüntetése miatti véletlen károsodás.
- Az alábbi alkatrészek károsodása: kerámiaüveg, tartozékok, cserépedény- és evőeszköz-kosarak, bevezető és elvezető csövek, tömítések, izzók és izzóburkolatok, védőrácsok, gombok, készülékházak és készülékház-részek. Hacsak ezekről a károsodásokról nem bizonyítható be, hogy gyártási hibák okozták őket.
- Azon esetek, amikor a helyszínre kiszálló szakember nem talál hibát.
- Azon javítások, amelyeket nem a mi szolgáltatónk és/vagy valamilyen hivatalos szerződéses szervizpartner végez el, illetve amikor nem eredeti alkatrészek kerülnek felhasználásra.
- Azon javítások, amelyek a hibás vagy nem a specifikáció szerint végzett üzembe helyezés miatt szükségesek.
- A készülék nem háztartási célú használata, tehát például professzionális használat esetén.
- Szállításkor keletkezett károk. Ha a vevő maga szállítja a terméket otthonába vagy más címre, az IKEA nem felelős semmilyen kárért, ami esetleg a szállítás alatt bekövetkezik. Azonban ha az IKEA kézbesíti a terméket a vevő kézbesítési címére, akkor a terméknek ezen kézbesítés során bekövetkezett sérülését az IKEA fogja fedezni.
- Az IKEA készülék első üzembe helyezésének végrehajtásáért felszámított költség.
- Ha azonban az IKEA kijelölt szolgáltatója vagy annak hivatalos szervizpartnere megjavítja vagy kicseréli a készüléket a

jelen garancia feltételei alapján, a szolgáltató vagy annak hivatalos szervizpartnere szükség esetén újra üzembe helyezi a megjavított készüléket, illetve üzembe helyezi a cserekészüléket.

- Ez a rendelkezés Írországra nem vonatkozik, ott az ügyfélnek a helyi IKEA vevőszolgálatához vagy kijelölt szolgáltatójához kell fordulnia további információért.

(csak az Egyesült Királyság esetén)

Ezek a korlátozások nem vonatkoznak az olyan, nem hiba miatt történő munkára, amelyet egy szakember cégünk eredeti alkatrészeink használatával hajt végre annak érdekében, hogy a készüléket egy másik EU tagállam műszaki biztonsági specifikációihoz igazítsa.

Az adott ország törvényeinek hatálya

Az IKEA által nyújtott garancia olyan meghatározott jogokat biztosít, amelyek minden helyi jogi igényt lefednek vagy akár meg is haladnak. Ezek a feltételek azonban semmilyen módon nem korlátozzák a helyi jogszabályokban lefektetett fogyasztói jogokat.

Területi érvényesség

A valamelyik EU tagállamban vásárolt és aztán egy másik EU tagállamba átvitt készülékek esetén a szervizelés az új országban érvényes garanciális feltételek keretén belül történik. A szolgáltatások garancia keretében történő végrehajtására irányuló kötelezettség csak akkor áll fenn, ha a készülék és annak üzembe helyezése megfelel a következőknek:

- a garanciális igény országában érvényes műszaki specifikációk;
- az összeszerelési és használati útmutatóban szereplő biztonsági információk.

Az IKEA készülékekre szakosodott ÜGYFÉLSZOLGÁLAT

Az alábbi esetekben forduljon bizalommal az IKEA kijelölt hivatalos szervizközpontjához:

- javítási igény bejelentése a jelen garancia keretében;
- felvilágosítást kér az IKEA készüléknek az IKEA konyhabútorba való beépítését illetően;
- felvilágosítást kér az IKEA készülékek funkcióival kapcsolatban.

Annak érdekében, hogy a legjobb szolgáltatást nyújthassuk Önnek, kérjük, hogy a kapcsolatfelvétel előtt olvassa el figyelmesen az összeszerelési útmutatót és/vagy a használati útmutatót.

Elérhetőségeink szervizelési igény esetén



Kérjük, lapozza fel a jelen kézikönyv utolsó oldalát, ahol megtalálható az IKEA hivatalos szervizközpontjainak teljes listája és a hozzájuk tartozó országos telefonszámok.

- i** Kérjük, hogy a gyorsabb kiszolgálás érdekében az ebben az útmutatóban szereplő telefonszámokat hívja. Minden esetben a vonatkozó készülék dokumentációjában feltüntetett telefonszámokat hívja. Minden esetben adja meg a készülék adattábláján szereplő IKEA cikkszámot (8 számjegyű kód) és a 12 számjegyű szervizszámot.

- i** **ŐRIZZE MEG A VÁSÁRLÁST IGAZOLÓ NYUGTÁT!**

Ez bizonyítja a vásárlást és ez kell a garancia érvényesítéséhez is. A nyugtán látható a vásárolt készülékek IKEA által használt elnevezése és cikkszáma (8 számjegyű kód) is.

További segítségre van szüksége?

Ha nem vevőszolgálati vonatkozású kérdése van a vásárolt készülékekkel kapcsolatban, hívja a lakhelye szerinti IKEA áruház telefonos ügyfélszolgálatát. Kérjük, hogy a kapcsolatfelvétel előtt olvassa el figyelmesen a készülék dokumentációját.

Съдържание

Информация за безопасност	31	Функции	38
За вашия нов продукт	33	Почистване и поддръжка	40
Описание на уреда	34	Какво да направите, ако...	41
Контролен панел	35	Отдел за следпродажбено обслужване	42
Употреба за първи път	36	Опазване на околната среда	42
Всекидневна употреба	36	ГАРАНЦИЯ НА ИКЕА	43
Програми	37		

Информация за безопасност

ВАЖНО — ДА СЕ ПРОЧЕТЕ И СЪБЛЮДАВА

Преди да използвате уреда, прочетете инструкциите за безопасност. Запазете ги за бъдещи справки. В тези инструкции и на самия уред са представени важни предупреждения за безопасността, които трябва да се прочетат и да се съблюдават винаги. Производителят отказва всякаква отговорност при неспазване на тези инструкции за безопасност, неподходяща употреба на уреда или неправилна настройка на средствата за управление.

⚠ Много малките деца (0-3 год.) трябва да стоят далеч от уреда. Малки деца (3-8 год.) трябва да стоят далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение. Този уред може да се използва от деца на 8 години и по-големи, както и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности или с недостатъчен опит и познания, само ако са под надзор или са им дадени инструкции за употребата на уреда по безопасен начин и разбират възможните опасности. Деца не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършва от деца без надзор.

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Никога не спирайте барабанна сушилня преди края на цикъла на сушене, освен ако всички артикули не бъдат извадени бързо и прострени, така че топлината да се разсее.

⚠ Артикули, замърсени с вещества като готварско олио, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за премахване на петна, терпентин, восъци и препарати за премахване на восъци, трябва да се перат в топла вода с допълнително количество перилен препарат, преди

да се сушат в барабанната сушилня. Артикули като порест каучук (латексова пяна), шапки за душ, непромокаеми текстилни изделия, артикули с гумена подплата и дрехи или възглавници, снабдени с подплънки от порест каучук, не трябва да се сушат в барабанната сушилня. Извадете от джобовете всички предмети като запалки и кибрити. Не използвайте барабанната сушилня, ако за почистване са били използвани химикали от промишлеността.

⚠ Артикули, замърсени с олио, не бива да се сушат в барабанната сушилня поради висок риск от възпламеняване.

⚠ Никога не отваряйте вратичката със сила и не я използвайте като стъпало.

ПОЗВОЛЕНА УПОТРЕБА

⚠ **ВНИМАНИЕ:** уредът не е предназначен за управление с външни устройства като таймер или отделна система с дистанционно управление.

⚠ Този уред е предназначен за употреба в домашни условия и подобни приложения, като: кухни за служители в магазини, офиси и други работни среди; в стопанства; от клиенти в хотели, мотели, места за настаняване тип "Нощувка и закуска" и други.

⚠ Не зареждайте машината с повече от максималния ѝ капацитет (kg сухи дрехи), посочен в таблицата с програми.

⚠ Не сушете непрани дрехи в барабанната сушилня.

⚠ Погрижете се около сушилнята да не се натрупва мъх или прах.

⚠ Омекотители за тъкани или подобни продукти трябва да се използват така, както е посочено в инструкциите на омекотителя.

⚠ Този уред не е предназначен за професионална употреба. Не използвайте този уред на открито.

⚠ Не пресушавайте прането.

ИНСТАЛИРАНЕ НА УРЕДА

⚠ Боравенето с уреда и инсталирането му трябва да се извършват от две или повече лица – има опасност от нараняване. Използвайте предпазни ръкавици при разопаковането и инсталирането - има опасност от порязвания.

⚠ Монтирането, включително подаването на вода (ако е приложимо) и електрическото свързване и ремонтните дейности, трябва да се извършват от квалифициран техник. Не поправяйте и не заменяйте части от уреда, ако това не е изрично посочено в ръководството за потребителя. Дръжте децата далеч от мястото, където се извършва инсталирането.

След като разопаковате уреда, проверете дали не е повреден по време на транспортирането. При проблеми се обърнете към търговеца или към най-близкия сервиз за следпродажбено обслужване. След инсталирането всички отпадъци от опаковките (пластмаса, стиропор и др.) трябва да се съхраняват далеч от обсега на деца – съществува опасност от задушаване. Уредът трябва да бъде изключен от захранването преди монтажа – има опасност от електрически удар. По време на монтажа внимавайте уредът да не повреди захранващия кабел – има опасност от електрически удар. Включете уреда едва след завършване на инсталирането.

⚠ Ако сушилнята ще бъде монтирана близо до печка на газ или въглища, поставете помежду им топлоизолираща плоча (85 x 57 cm), като страната, която сочи към печката, трябва да бъде покрита с алуминиево фолио.

⚠ Изпуснатият въздух не трябва да бъде отвеждан в димоотвод, използван за отвеждане на пари от уреди, горящи газ или други горива.

⚠ Уредът не трябва да се инсталира зад

заклучваща се врата, плъзгаща се врата или врата с панта на противоположната страна на тази на барабанната сушилня; по такъв начин може да се ограничи пълното отваряне на вратичката на барабанната сушилня.

⚠ Уредът трябва да се постави към стена, за да се ограничи достъпът до задната му страна.

⚠ Внимавайте под сушилнята да няма килим, който да ограничава вентилационните отвори в долната ѝ част.

⚠ Ако искате да поставите сушилня върху перална машина, първо се свържете с отдела за следпродажбено обслужване или със специализирания дилър, за да проверите пълния списък с подходящи модели. Това инсталиране е позволено само ако сушилнята е прикрепена към пералната машина чрез подходящ комплект за надграждане, предлаган от нашия отдел за следпродажбено обслужване или от специализирания дилър. Комплектът за надграждане включва инструкции за правилно сглобяване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ОТНОСНО ЗАХРАНВАНЕТО

⚠ Трябва да е възможно уредът да се изключи от захранването чрез изваждане на щепсела, ако е достъпен, или чрез достъпен многополюсен превключвател, монтиран след контакта, както и уредът да е заземен в съответствие с националните стандарти за електрическа безопасност.

⚠ Не използвайте удължители, разклонители с няколко гнезда или адаптери. След монтирането електрическите компоненти не трябва да бъдат достъпни за потребителя. Не използвайте уреда, когато сте с мокри или боси крака. Не използвайте този уред, ако захранващият му кабел или щепсел е повреден, ако не работи правилно или ако е бил повреден или е паднал.

⚠ Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени с еднакъв такъв от производителя, негов сервизен агент

или лице с достатъчна квалификация, за да се избегне опасна ситуация, например електрически удар.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че уредът е изключен от захранването, преди да извършвате каквато и да било операция по обслужването. За избягване на риск от наранявания използвайте предпазни ръкавици (опасност от разкъсвания) и защитни обувки (опасност от контузия); уредът трябва да се пренася от двама души (за намаляване на товара); не използвайте пособия за почистване с

пара (опасност от електрически удар). Непрофесионални ремонти, неодобриени от производителя, може да доведат до риск за здравето и безопасността, за което производителят не може да бъде държан отговорен. Всякакви дефекти или повреди, причинени от непрофесионални ремонти или обслужване, няма да бъдат покрити от гаранцията, условията на която са подчертани в документа, доставен с уреда

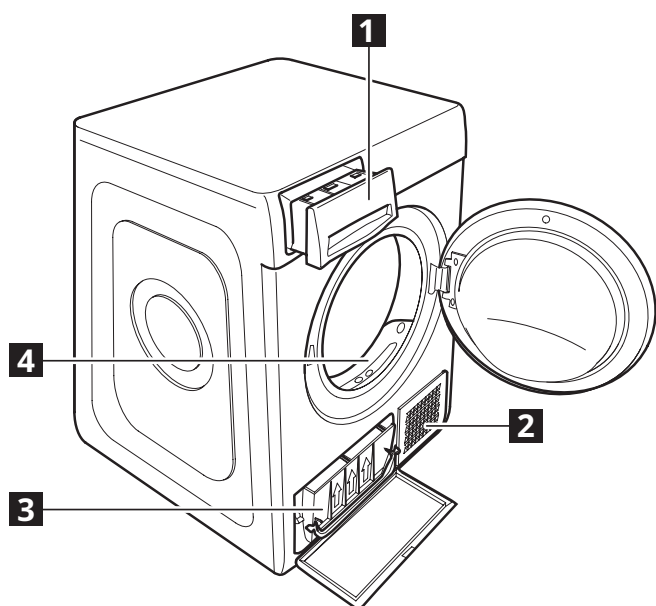
⚠ Преди стартиране на какъвто и да било цикъл на сушене се уверете, че всички филтри за влакна са почистени.

За вашия нов продукт

Вашата нова пералня/сушилня е оборудвана със следните функции, които да ви помогнат за постигане на перфектни резултати.

Функция	Описание
Сензорна технология	Усъвършенстваните сензори могат да адаптират ресурсите чрез откриване на количеството и типа зареждане. Това позволява да спестите енергия за сушене. (*Сравнение между максималното зареждане и 1 kg зареждане).
Свежо плюс	Край на работата на цикъла. След края на цикъла центрофугирането стартира, запазвайки дрехите свежи за до 6 часа. Това третиране намалява риска от намачкване и потиска разпространението на основните източници на лоша миризма.
Лесен за почистване филтър	Малкият филтър е предназначен за почистване без усилия. С 3 много прости стъпки е възможно да свалите и почистите филтъра.
Инверторен мотор	Надеждността на мотора се гарантира чрез безчеткова технология и инверторният контрол постига висока ефективност.
Обратни движения на барабана	Обратните движения позволяват по-добро разпределение на дрехите в барабана. Това гарантира еднаквост на сушенето.
Сензор за сушене	Сензорите постоянно измерват влажността и температурата на вашите дрехи. Когато дрехите ви са сухи, циклите спират. Това гарантира оптимизиране на представянето, времето и разхода на енергия.
Много тихо	Насладете се на тишината. Тази сушилня от Ikea е проектирана да предоставя идеални резултати докато функционира при много ниски нива на шум, така че да можете да се насладите на спокойствие.
Барабанно оборудване	Тази сушилня има барабан със специален модел и повдигачи, проектиран за осигуряване на отлични сушилни резултати и идеална грижа за всички дрехи.
Пауза / отваряне на врата / презареждане	Просто натиснете бутона "Пауза", ако искате да добавите или махнете пране, след това го натиснете отново за продължаване на програмата.

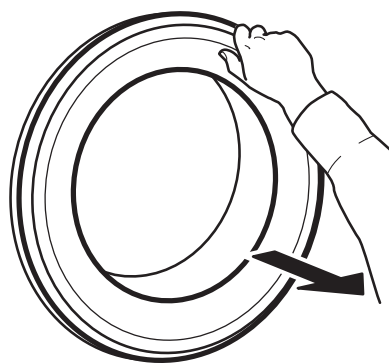
Описание на уреда



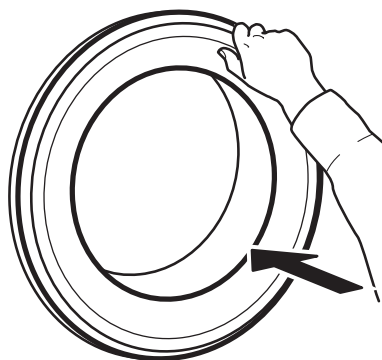
- 1** Резервоар за вода
- 2** Отвори за засмукване на въздух
- 3** Долен филтър
- 4** Филтър на вратата

ВРАТИЧКА

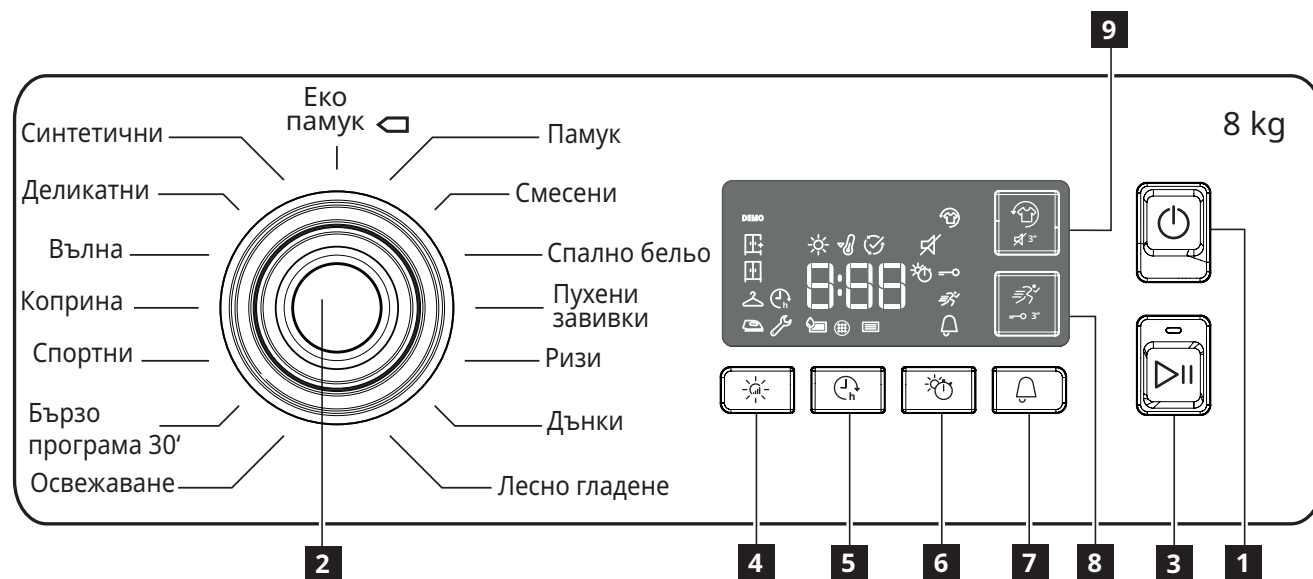
За да отворите вратичката, дръпнете дръжката.



Затворете вратичката, задръжте дръжката и натиснете така, че да чуете как щраква.



Контролен панел



- 1** ВКЛ/ИЗКЛ бутон
(нулиране, ако се натисне за дълго)
- 2** Копче за избор на програма
- 3** Старт/Пауза

- бутони с опции**
- 4** Ниво на изсушаване
- 5** Отложен старт
- 6** Сушене с време
- 7** Край на цикъл

- 8** Светкавично (Заклучване на бутоните, ако се натисне за дълго)
- 9** Свежо плюс (Заглушаване, ако се натисне за дълго)

ИНДИКАТОРИ НА ДИСПЛЕЯ

	Ниво на изсушаване
	За гладене
	Сухо за окачване
	За гардероба
	Екстра сухо
Фаза на цикъл	
	с време
	Охлаждане
	Край на цикъла
	Изпразнете резервоара за вода
	Почист. филт. врата
	Почистете долния филтър

Вижте раздела за отстраняване на неизправности	
Неизправност	Свържете се с отдела за следпродажбено обслужване
DEMO	Демонстрационен режим

Употреба за първи път

Уверете се, че водният резервоар е поставен правилно. Уверете се, че маркучът за източване от задната страна на сушилнята е закрепен към водния резервоар на сушилнята или към домашната Ви система за канализационни отпадъци.

Сушилнята трябва да се инсталира в помещение с температурен диапазон между 5°C и 35°C, за да се гарантира правилна работа.

Преди да използвате сушилнята си, уверете се, че е в изправена позиция за поне 6 часа.

Всекидневна употреба

Вашата машина ще работи НАЙ-ДОБРЕ, ако спазвате следните съвети!

Запомнете да изпразвате вашия резервоар за вода след всеки цикъл на сушене.

Запомнете да почиствате филтрите си след всеки цикъл на сушене.

(Обърнете се към раздел Грижа и поддръжка).

1.Заредете прането



Отворете вратата и заредете дрехите. винаги се обръщайте към инструкциите върху етикетите на дрехите и макс. тегла, указани в раздела с програми. Изпразнете джобовете. Уверете се, че дрехите не се улавят между вратата и/или филтъра на вратата.

2.Затворете вратата



3. Натиснете бутона ВКЛ/ИЗКЛ (⏻).

4. Изберете програмата според типа пране.

5. Изберете опциите, ако е нужно.

6. За стартиране на цикъла натиснете бутона Старт/Пауза (▶||).

7. В края на цикъла на сушене ще прозвучи зумер. Индикатор върху контролния панел сигнализира за края на цикъла. Изтеглете товара незабавно, за да предотвратите формиране на намачквания по прането.

8. Изкл. машината чрез натискане на бутона "Вкл/Изкл" (⏻), отворете капака и изтеглете дрехите.

Ако машината не се изключи ръчно, след около четвърт час след края на цикъла, устройството се изключва автоматично за пестене на енергия.

Ако този последен етап не се извърши незабавно, някои машини и/или някои програми/опции са оборудвани със система за грижа против намачкване.

За няколко часа след края на цикъла на сушене барабанът се върти на редовни интервали за предотвратяване на намачкването. В случай на спиране на тока е необходимо да натиснете бутона "Старт/Пауза" (▶||) за рестартиране на цикъла.

ОТВАРЯНЕ НА ВРАТАТА ПО ВРЕМЕ НА ЦИКЪЛА

По време на работа е възможно да отворите вратата.

След като сте я затворили, натиснете бутона "Старт/Пауза" (▶||) отново за рестартиране на сушилнята.

Програми

Времетраенето на тези програми ще зависи от размера на зареждането, типа на тъканите, скоростта на центрофугиране, използвана във вашата пералня и допълнителните опции, които са избрани. **В машини, оборудвани с дисплей, продължителността на циклите се показва на контролното табло.** Оставащото време постоянно се проверява и регулира по време на цикъла на сушене за показване на възможно най-добрата оценка.

Възможност, която можете да използвате - Ако всичкото Ви пране на автоматичните цикли е постоянно не толкова сухо или по-сухо, отколкото бихте желали, можете да увеличите или намалите степента на изсушаване с помощта на специфичната възможност.

Еко памук kg макс*

Това е най-ефективната програма по отношение на разход на енергия и е подходяща за сушене на нормално мокро памучно пране. Стойностите на енергийния етикет са въз основа на тази програма.

ЗАБЕЛЕЖКА: за оптимална енергийна ефективност изберете "Сухо за гардероба", като използвате възможността за задаване на степента на изсушаване. За увеличаване на степента на изсушаване изберете "Идеално сухи".

Памук kg макс.*

Програма за сушене на памучно пране

Смесени kg 4

Тази програма е идеална за сушене на памук и синтетични дрехи заедно.

Спално бельо kg макс*

Тази програма е замислена за сушене на памучни завивки.

Пухени завивки

Програма, замислена за сушене на големи обемиисти завивки.

Ризи kg 3

Тази програма е за ризи от памук или памучна смес/синтетика.

Дънки kg 3

За сушене на памучни дънкови облекла от здрави подобни на дънки тъкани, като панталони и якета.

Лесно гладене

Този цикъл позволява удължаване на влакната, като така прави сгъването и гладенето по-лесни. Не използвайте ако дрехите са още мокри. Подходящо за малки зареждания с тъкани дрехи или памучни смеси.

Освежаване

Къса програма, подходяща за освежаване на тъкани и дрехи чрез свеж въздух. Не използвайте с дрехи, които са още влажни. Може да се използва с всякакъв размер зареждане, но по-ефективно е с малки зареждания. Времетраенето на цикъла е около 20 минути.

***МАКС. ЗАРЕЖДАНЕ 8 kg (сухо зареждане)
ЕТИКЕТ ЗА ГРИЖА**

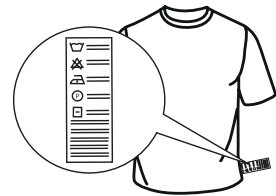
Винаги проверявайте етикетите за грижа, особено при поставяне на дрехи в сушилнята за пръв път. По-долу са дадени най-често използваните символи:

 Може да се суши с барабан.

 Не е за барабанно сушене.

 Барабанно сушене – висока топлина.

 Барабанно сушене – ниска топлина.



Бързо 30' kg 0,5

Идеално за сушене на памучни дрехи, центрофугирани на високи обороти в пералнята.

Спортни kg 4

За сушене на спортни дрехи от синтетични влакна или памук.

Коприна kg 0,5

Нежно сушене на копринени дрехи.

Вълна kg 1

Програма за сушене на вълнени дрехи. Препоръчително е да се обърнат наопаки дрехите преди сушене. Оставете да изсъхнат по естествен път най-тежките ръбове, които са още влажни.

Деликатни kg 2

За пране на деликатни изделия, които трябва да се обработват внимателно.

Синтетични kg 4

За сушене на пране от изкуствени влакна.

Функции

След избиране на програмата, различни функции могат да се настроят, ако е необходимо.



Ниво на изсушаване

Натиснете свързания бутон няколко пъти за получаване на различно ниво остатъчна влага по дрехите. Индикатор указва избраното ниво.



За гладене: много деликатно гладене. Подходящо за улесняване на гладенето на дрехите незабавно след края на цикъла.



Сухо за окачване: ниво, замислено за деликатни дрехи, готови за окачване.



За гардероба: дрехите са готови за сгъване и прибиране.



Екстра сухо: използва се за дрехи за носене в края на цикъла.



Сушене с време

Тази функция позволява настройка за време на сушене. Натиснете съответния бутон за настройка на желаното време за сушене. Индикатор върху контролното табло указва избраното време.



Отложен старт

Тази функция ви позволява да настройвате забавянето на стартиране на цикъла. Натиснете съответния бутон няколко пъти за получаване на необходимото забавяне. След достигане на макс. настроено време, функцията се нулира с натискане на бутона отново. Индикатор върху контролното табло указва избраното време. След натискане на бутона Старт/Пауза машината дава сигнал за оставащото време до старт на цикъла. В случай на отваряне на вратата след затваряне е нужно да натиснете бутона Старт/Пауза.



Бързо

Позволява по-бързо сушене.



Свежо плюс

Ако дрехите се оставят вътре в барабана след края на цикъла, те могат да се заразят с бактерии. Тази функция позволява предотвратяване на това замърсяване чрез контролиране на температурата и въртенето на барабана. Това третиране има макс. времетраене от 6 часа след края на зададената програма. Тази функция остава в паметта, ако е избрано предишно сушене.

Ако тази функция се използва заедно със забавено стартиране, третиране срещу намачкване (периодично въртене на барабана) се добавя във фазата на забавено стартиране.

Заклучване на бутоните

Тази функция прави недостъпни всички прибори за управление на машината, с изключение на бутона ВКЛ/ИЗКЛ. Когато машината е включена: за активиране на функцията задръжте бутона натиснат докато индикаторът светне. за деактивиране на функцията задръжте бутона натиснат докато индикаторът угасне. Тази функция остава в паметта, ако е избрано предишно сушене.



Край на цикъл

Тази функция активира удължен зумер в края на цикъла. Активирайте я, ако не сте сигурни, че ще чуете нормалния звук в края на цикъла. Тази функция остава в паметта, ако е избрано предишно сушене.



Спиране на звука

Тази функция изключва всички звукове от контролното табло. Само предупрежденията остават активно.

- за активиране на функцията задръжте бутона натиснат докато индикаторът светне.
- за деактивиране на функцията задръжте бутона натиснат докато индикаторът угасне.

БУТОНИ С ОПЦИИ

Тези бутони ви позволяват да персонализирате избраната програма според персоналните изисквания. Не всички опции са налични за всички програми. Някои опции са несъвместими с преди това настроените. Зумерът и/или мигащите индикатори ще дадат сигнал за несъвместимост. Ако опцията е налична, индикаторът за опция ще остане включен. Някои опции може да се запазят в паметта на програмата, ако са избрани при предишното сушене.

Програми	Темп.	Функции								
		Ниво на сухо 	Забавяне на старт 	Сушене с време 	Край на цикъл 	Бързо 	Свежо плюс / спиране на звука 3 сек 	Заклучване на бутоните 3 сек 	ВКЛ-ИЗКЛ	СТАРТ/ПАУЗА
Еко памук	90	●	●	●	●		●	●	●	●
Памук	90	●	●	●	●		●	●	●	●
Смесени	75	●	●	●	●		●	●	●	●
Спално бельо	87	●	●		●	●	●	●	●	●
Пухени завивки	90		●		●		●	●	●	●
Ризи	90	●	●		●		●	●	●	●
Дънки	87	●	●		●	●	●	●	●	●
Лесно гладене	90				●			●	●	●
Освежаване	-				●			●	●	●
Бърза програма 30'	90		●		●		●	●	●	●
Спортни	75		●		●		●	●	●	●
Коприна	60				●			●	●	●
Вълна	90				●			●	●	●
Деликатни	65	●	●	●	●			●	●	●
Синтетични	75	●	●	●	●		●	●	●	●

Почистване и поддръжка

Откачете сушилнята по време на процедурата по почистване и поддръжка.

 **Изпразване на водния резервоар след всеки цикъл (вж. фиг. А).**

Изтеглете контейнера на сушилнята и го изпразнете в мивка или подходящо място, след това го поставете обратно. Не използвайте сушилнята без да сте вкарали обратно контейнера.

 **Почистване на филтъра на вратата след всеки цикъл (вж. фиг. В).**

Изтеглете филтъра и го почистете чрез отстраняване на влакната от повърхността на филтъра под течаща вода или с прахосмукачка. За оптимално представяне изсушете всички филтри преди да ги вкарате обратно. Не използвайте сушилнята без да сте вкарали обратно филтъра.

Свалете филтъра на вратата както е описано по-долу:

1. Отворете вратата и изтеглете нагоре.
2. Отворете филтъра и свалете влакънцата от всички части.

Поставете обратно правилно.

Уверете се, че е напълно прилепнал с уплътнението на сушилнята.

 **Почистване на долния филтър при включване на релевантния индикатор (вж. фиг. С).**

Изтеглете филтъра и го почистете чрез отстраняване на влакната от повърхността на филтъра под течаща вода или с прахосмукачка.

Обаче е препоръчително да почиствате този филтър след всеки цикъл, за да оптимизирате сушенето. Не използвайте сушилнята без да сте вкарали първо обратно филтъра.

Свалете долния филтър както е описано по-долу:

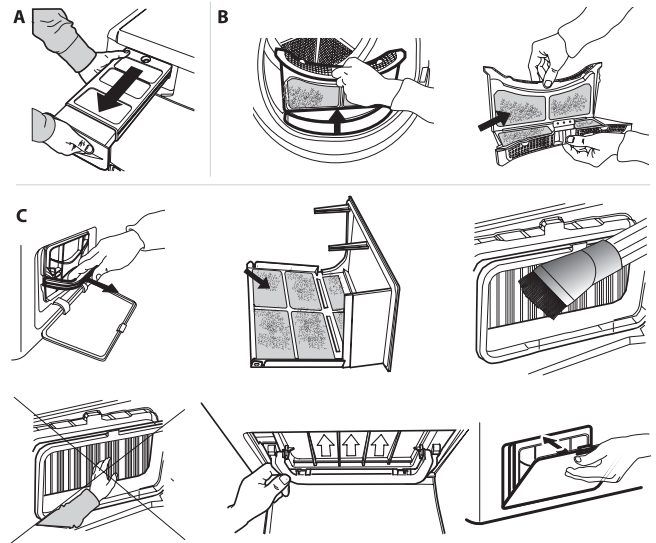
1. Отворете долната вратичка.
2. Хванете дръжката и изтеглете долния филтър навън.
3. Отворете задната страна на филтъра и свалете влакънцата от вътрешната повърхност на мрежата.
4. Почистете долната филтърна камера избягвайки директен контакт с листовите.
5. Затворете задната страна на долния филтър и поставете обратно чрез проверка за перфектно интегриране.
6. Свалете дръжката на филтъра и затворете долната врата.
7. Уверете се, че въздушният отвор е свободен.

Филтрите са важни части за сушенето. Те са замислени за събиране на влакънцата, насъбрани по време на процеса на сушене. В случай на запушени филтри въздушният поток в сушилнята ще се засегне сериозно: времената на сушене ще са по-дълги, разходът на енергия ще се увеличи и сушилнята може да се повреди. Ако тези процедури не се извършат правилно, сушилнята може да не стартира.

Почистване на сушилнята

Външните метални, пластмасови и гумени части могат да се почистват с влажен парцал.

Почиствайте редовно предната въздушна решетка (на всеки 6 месеца) с прахосмукачка за отстраняване на влакна, власинки или прах. Допълнително отстранявайте влакната от зоните на филтъра с прахосмукачка от време на време. Не използвайте разтворители или абразиви.



Какво да направите, ако...

Преди да се свържете със сервизния център, се обърнете към таблицата по-долу. Често пъти дефектите са дребни и могат да се разрешат за няколко минути

Проблем	Възможни причини	Решения
Барабанната сушилня не се включва.	Щепселът не е вкаран в контакта.	Включете щепсела в контакта.
	Щепселът е дефектен.	Опитайте да включите друг уред в контакта. Не използвайте свързващи електрически устройства към контакта като адаптери или удължители.
	Прекъсване на електрозахранването.	Изчакайте повторно активиране на електрозахранването.
Барабанната сушилня не стартира	Вратичката е отворена.	За машини, оборудвани с тази функция: изчакайте края на забавянето, което е настроено или изключете машината за нулирането ѝ. Обърнете се към раздел Опции.
	Бутонът Старт/Пауза не е бил натиснат за стартиране на програмата.	Натиснете бутона Старт/Пауза.
	Функцията Блокиране на клавишите е била активирана (в случай на машини, които имат тази опция).	Обърнете се към раздела с опции и ако има Блокиране на клавишите, го деактивирайте. Изключването на машината не е достатъчно, за да се деактивира тази опция.
Времената на сушене са много дълги	Подходяща поддръжка не е извършена.	Обърнете се към раздел Почистване и поддръжка и извършете описаните операции.
	Програмата, времето и/или нивото на сушене не са подходящи за типа и количеството зареждане на сушилнята.	Обърнете се към раздел програми и опции за програмата и опциите, които са най-подходящи за типа на зареждането.
	Дрехите са твърде влажни.	Извършете цикъл на пране с високи обороти на центрофугиране, за да отстраните колкото се може повече вода.
	Сушилнята може да е претоварена.	Обърнете се към раздела с програми за проверка на макс. натоварване за всяка програма.
	Стайна температура.	Времето на сушене може да е по-дълго, ако стайната температура падне под диапазона 14–30°C.
Програмата не е свършила.	Прекъсване на електрозахранването може да се е случило.	В случай на спиране на тока е необходимо да натиснете бутона "Старт/Пауза" за рестартиране на цикъла.
Светлините светят или мигат		
Резервоар за вода	Резервоарът за вода е пълен.	Изпразнете резервоара за вода. Вж. раздел Почистване и поддръжка.
Филтър на вратичката и/или долен филтър	Повреда във въздушния поток, нужен за работата на машината.	Почистете филтъра на вратата и долния филтър и проверете дали входът за въздух е свободен. Извършването на тези операции неправилно може да причини щети.
Долен филтър	Долният филтър изисква почистване.	Почистете долния филтър. Вж. раздел Почистване и поддръжка.
ДЕМО Цикълът трае няколко минути.	Сушилнята е в ДЕМО режим. ДЕМО индикаторът свети.	Деактивирайте ДЕМО режим. Следните действия трябва да се извършат последователно, без прекъсвания. Включете и отново изключете машината. Натиснете бутона Старт/Пауза докато зумерът не се чуе. Включете отново машината. Индикаторът "ДЕМО" мига и след това угасва.
Наличието на символ с гаечен ключ посочва дефект.	Сензорите на машината са открили неизправност.	Изключете сушилнята и след това я откачете от контакта. Отворете незабавно вратата и извадете дрехите, за да се освободи топлината. Изчакайте около 15 минути. Свържете повторно сушилнята към електрозахранването, заредете дрехите и рестартирайте цикъла на сушене. Ако проблемът продължава, свържете се с центъра за следпродажбено обслужване и посочете буквите и цифрите, които мигат на дисплея. Например: F3 и E2.

Отдел за следпродажбено обслужване

Преди да се обърнете към отдела за следпродажбено обслужване:

1. Вижте дали сте в състояние да разрешите проблема сами с помощта на предложенията, дадени в раздела "Какво да се направи, ако ...".
2. Изключете уреда и го включете отново, за да проверите дали неизправността е отстранена.

Ако след горните проверки неизправността все още не е отстранена, се свържете с оторизирания сервизен център на IKEA.

Винаги посочвайте:

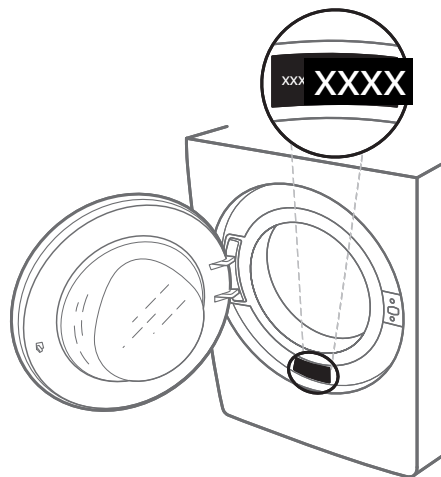
- кратко описание на неизправността;
- точния тип и модел на уреда;
- сервизния номер (номера след думата Service на табелката с данни),

SERVICE 0000 000 00000



- Вашия пълен адрес;
- Вашия телефонен номер.

Ако е необходим ремонт, се свържете с оторизирания сервизен център на IKEA (това е гаранция, че ще бъдат използвани оригинални резервни части и ремонтът ще бъде извършен правилно).



Опазване на околната среда

Изхвърляне на опаковъчните материали

Опаковъчният материал е 100% годен за рециклиране и е маркиран със символа за рециклиране ♻️.

Различните части от опаковката трябва да бъдат изхвърлени отговорно и в съответствие с наредбите на местните органи за изхвърляне на отпадъци.

Изхвърляне на домакински електроуреди

Този уред е произведен с материали, годни за рециклиране или за повторно използване.

При изхвърлянето му спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци.

За допълнителна информация относно третирането, оползотворяването и рециклирането на домакински електроуреди се обърнете към компетентните местни органи, службата за битови отпадъци или магазина, откъдето сте закупили уреда. Този уред е маркиран в съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE). Като се погрижите уредът да бъде изхвърлен по правилен начин, Вие ще помогнете за предотвратяване на възможните негативни последствия за околната среда и здравето на хората.



Символът  върху уреда или придружаващата го документация показва, че този уред не трябва да се третира като битов отпадък, а следва да бъде предаден в съответния събирателен пункт, предназначен за рециклиране на електрическо и електронно оборудване.

ТРАНСПОРТИРАНЕ И БОРАВЕНЕ С МАШИНАТА

Никога не повдигайте сушилнята от работната ѝ повърхност.

1. Извадете щепсела на сушилнята от контакта.
2. Проверете дали вратичката и резервоарът са добре затворени.
3. Ако маркучетъ за източване е свързан с канализационната система, закрепете го от задната страна на сушилнята отново (вж. Ръководството за монтаж).

Мощност на потребление

изкл. режим (Po) - ватове		0,50	
освен вкл. режим (PI) - ватове		1,00	
Програми	кг	кВтч	Минути
Еко памук * 	8	1,78	194
Еко памук 	4	1,15	135
Синтетични	4	0,73	95

*Това е референтна програма за енергийния етикет и е подходяща за сушене на нормално мокро памучно пране. Това е най-ефикасната програма по отношение на потребление на енергия за сушене на памучно пране. (Стандартна/Подразбираща се стартова конфигурация)

Система на термопомпата

Термопомпата съдържа флуорирани парникови газове в херметично затворен уред. Този затворен уред съдържа 0,18 kg F газ R134a. GWP = 1430 (1 t CO₂).

ГАРАНЦИЯ НА IKEA

Колко време е валидна гаранцията на IKEA?

Гаранцията е валидна пет години от първоначалната дата на закупуване на Вашия уред от IKEA. Оригиналната касова бележка служи като доказателство за покупката. Ремонтна дейност, извършена в рамките на гаранционния период, не го удължава.

Кой ще извърши ремонтната дейност?

Доставчик на услуги на IKEA ще извърши ремонтната дейност в собствен сервиз или в упълномощен сервиз от партньорската мрежа.

Какво покрива гаранцията?

Гаранцията покрива неизправности на уреда, причинени от неправилно проектиране или неизправни материали, възникнали след датата на закупуване от IKEA. Гаранцията се прилага само ако уредът се използва в домакинство. Изключенията са посочени под заглавието "Какво не се покрива от тази гаранция?" В рамките на гаранционния период разходите по отстраняване на неизправността, напр. ремонт, резервни части, труд и транспорт, ще бъдат покрити, при условие че уредът е достъпен за ремонт без извънредни разходи. При тези условия се прилагат насоките на ЕС (№ 99/44/ЕО) и съответните местни разпоредби. Заменените части стават собственост на IKEA.

Какво ще направи IKEA за отстраняване на проблема?

Посочен от IKEA доставчик на услуги ще изследва уреда и ще реши на своя отговорност дали проблемът се покрива от гаранцията. Ако се сметне за покрит от гаранцията, доставчикът на услуги на IKEA или негов упълномощен партньор, чрез собствена сервизна дейност и на своя отговорност, ще ремонтира неизправния уред или ще го замени с еднакъв или подобен.

Какво не се покрива от тази гаранция?

- Нормална амортизация.
- Умишлени повреди или такива по непредпазливост; повреди, причинени от неспазване на инструкциите за работа с уреда; неправилно инсталиране на уреда или свързване към неправилно напрежение; повреди, причинени от химични или електрохимични реакции; повреди, причинени от ръжда, корозия или вода, включително, но не само, причинени от прекалено голямо количество котлен камък във водопроводната мрежа; повреди, причинени от необичайни условия на околната среда.
- Консумативи, в това число батерии и лампи.
- Нефункционални и декоративни части, които не влияят на нормалното използване на уреда, включително драскотини и възможни изменения на цвета.
- Случайни повреди, причинени от чужди тела или вещества, почистване и отпушване на филтри, системи за източване или чекмеджета за съзмиращ препарат.
- Повреди на следните части: стъклокерамика, принадлежности, кошници за прибори и посуда, тръби за подаване и източване на вода, уплътнения, лампи и капаци на лампи, екрани, копчета, корпуси и части на корпуси. Освен ако не може да се докаже, че тези повреди се дължат на грешки при производството.
- Случаи, при които не може да бъде установена неизправност по време на посещението от техник.
- Ремонти, които не са извършени от посочени от нас доставчици на услуги и/или упълномощен сервиз на партньор по договор, или при които не са използвани оригинални части.
- Ремонти, дължащи се на неправилно инсталиране на уреда или несъответстващо на спецификациите.
- Използването на уреда в среда, различна от домакинство, т.е. професионална употреба.
- Повреди, възникнали при транспортиране. В случай че клиентът транспортира уреда до дома си или до друг адрес, IKEA не носи отговорност за повреди, възникнали по време на транспортирането. Ако обаче IKEA доставя уреда до посочения от клиента адрес за доставка, тогава повредите на уреда, причинени по време на доставката, ще бъдат покрити от IKEA.

- Разходи за първоначалното инсталиране на уред IKEA.
- Ако обаче посочен от IKEA доставчик на услуги или негов упълномощен сервизен партньор ремонтира или заменя уреда съгласно правилата и условията на гаранцията, посоченият доставчик на услуги или неговият упълномощен сервизен партньор ще инсталира повторно ремонтирания уред или ще инсталира резервния уред, ако е необходимо.
- Това не се отнася за Ирландия; клиентът трябва да се свърже с посочения местен отдел за следпродажбено обслужване на IKEA или с посочения доставчик на услуги за допълнителна информация. **(само за Великобритания)**

Тези ограничения не се отнасят за безаварийна работа, извършена от квалифициран специалист, използващ наши оригинални резервни части с цел да приспособи уреда към техническите спецификации за безопасност на друга държава, членка на ЕС.

Как се прилага законът на съответната държава

Гаранцията на IKEA Ви дава специални права, които покриват или превишават всички местни правни искания. Тези условия обаче по никакъв начин не ограничават правата на потребителя, описани от местната нормативна уредба.

Област на валидност

За уреди, закупени в една държава от ЕС и пренесени в друга държава от ЕС, услугите ще се предоставят в рамката на условията на гаранцията, обичайни за новата държава. Задължение за извършване на услуги в рамката на гаранцията съществува само в случай че уредът съответства и е инсталиран съгласно:

- техническите спецификации на държавата, в която е направена рекламацията по гаранцията;
- инструкциите за монтаж и информацията относно безопасността, дадена в ръководството за потребителя.

Отдели за СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ на уреди IKEA

Не се колебайте да се свържете с посочен от IKEA упълномощен сервизен център, ако желаете да:

- заявите ремонт по гаранция;
- поискате разяснения относно инсталирането на уред IKEA в съответните кухненски мебели от IKEA;
- поискате разяснения относно функциите на уредите IKEA.

За да сме сигурни, че ще Ви окажем най-доброто съдействие, моля прочетете внимателно инструкциите за монтаж и/или ръководството за потребителя, преди да се свържете с нас.

Как да се свържете с нас, ако се нуждаете от нашите услуги



Вижте последната страница на това ръководство за пълния списък на авторизирани сервизни центрове, определени от IKEA, и телефонните номера в съответната страна.



За да Ви обслужим по-бързо, препоръчваме Ви да използвате посочените в настоящото ръководство телефонни номера. Винаги правете справка с номерата, изброени в книжката, относно конкретния уред, за който се нуждаете от съдействие. Освен това винаги правете справка с артикулен номер на IKEA (8-цифрен код) и 12-цифрения сервизен номер, посочен на табелката с номинални данни на Вашия уред.



ПАЗЕТЕ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА!

Тя е Вашето доказателство за покупка и е необходима за прилагане на гаранцията. На касовата бележка са посочени името в IKEA и артикулният номер (8-цифрен код) за всеки от закупените от Вас уреди.

Имате ли нужда от допълнителна помощ?

За всякакви допълнителни въпроси, които не са свързани със следпродажбеното обслужване на Вашите уреди, се свържете с колцентъра на най-близкия до Вас магазин на IKEA. Препоръчваме Ви да прочетете внимателно документацията на уреда, преди да се свържете с нас.

Cuprins

Informații privind siguranța	44	Funcții	51
Despre noul dumneavoastră produs	46	Curățarea și întreținerea	53
Descrierea produsului	47	Ce trebuie să faceți dacă...	54
Panoul de comandă	48	Serviciul de asistență tehnică post-vânzare	55
Prima utilizare	49	Protecția mediului înconjurător	55
Utilizarea zilnică	49	GARANȚIE IKEA	56
Programe	50		

Informații privind siguranța

IMPORTANT DE CITIT ȘI RESPECTAT

Înainte de a utiliza aparatul, citiți aceste instrucțiuni privind siguranța. Păstrați-le la îndemână pentru a le putea consulta și pe viitor. Aceste instrucțiuni și aparatul în sine furnizează avertismente importante privind siguranța, care trebuie respectate întotdeauna. Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru nerespectarea acestor instrucțiuni de siguranță, pentru utilizarea necorespunzătoare a aparatului sau pentru setarea incorectă a butoanelor de comandă.

⚠ Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor foarte mici (0-3 ani). Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor mici (3-8 ani) decât dacă sunt supravegheați în permanență. Copiii cu vârsta de peste 8 ani și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau fără experiență și cunoștințe pot folosi acest aparat doar dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de către copii fără a fi supravegheați.

⚠ **AVERTISMENT:** Nu opriți niciodată uscătorul înainte de terminarea ciclului de uscare, decât în cazul în care scoateți toate rufe imediat și le întindeți, astfel încât căldura să fie disipată.

⚠ Articolele murdărite cu substanțe precum ulei de gătit, acetonă, alcool, benzină, kerosen, substanțe de eliminare a petelor, terebentină, ceruri și substanțe de eliminare a cerii trebuie spălate în apă fierbinte cu mult detergent înainte de a fi uscate în uscătorul de rufe. Articolele precum cauciucul spongios (spuma de latex), căștile pentru duș, țesăturile

impermeabile, articolele cu aplicații din cauciuc și articolele vestimentare sau pernele prevăzute cu căptușeală din cauciuc spongios nu trebuie uscate în uscătorul de rufe. Scoateți toate obiectele din buzunare, de exemplu brichetele și chibriturile. Nu folosiți uscătorul de rufe dacă s-au folosit substanțe chimice industriale pentru curățarea acestuia.

⚠ Articolele îmbibate cu ulei nu trebuie uscate în uscătorul de rufe din cauza gradului ridicat de inflamabilitate al acestora.

⚠ Nu deschideți niciodată forțat hubloul și nu îl folosiți ca pe o treaptă.

UTILIZAREA PERMISĂ

⚠ **ATENȚIE:** Aparatul nu trebuie să fie pus în funcțiune prin intermediul unui întrerupător extern, cum ar fi un temporizator, sau al unui sistem de comandă de la distanță separat.

⚠ Acest aparat este proiectat pentru a fi utilizat în locuințe, precum și în alte spații similare, precum: bucătării destinate personalului din magazine, birouri și alte spații de lucru; ferme; de către clienții din hoteluri, moteluri, unități de cazare de tip „bed and breakfast” și alte spații rezidențiale.

⚠ Nu încărcăți mașina peste capacitatea maximă (kg de articole de uscat) indicată în tabelul cu programe.

⚠ Nu uscați articole nespălate în uscătorul de rufe.

⚠ Asigurați-vă că nu s-au acumulat scame sau praf în jurul uscătorului de rufe.

⚠ Balsamul de rufe sau produsele similare trebuie folosite conform instrucțiunilor de utilizare ale balsamului de rufe.

⚠ Acest aparat nu este destinat utilizării în scop profesional. Nu utilizați aparatul afară.

⚠ Nu uscați rufele excesiv.

INSTALARE

⚠ Manevrarea și instalarea aparatului trebuie să fie efectuate de două sau mai multe persoane - risc de rănire. Folosiți mănuși de protecție la despachetare și instalare - risc de tăiere.

⚠ Instalarea, inclusiv racordarea la rețeaua de alimentare cu apă (dacă este necesară) și la rețeaua de alimentare cu energie electrică, precum și reparațiile trebuie efectuate de un tehnician calificat. Nu reparați și nu înlocuiți nicio piesă a aparatului, dacă acest lucru nu este indicat în mod expres în manualul de utilizare. Nu lăsați copiii în apropierea zonei de instalare.

După despachetarea aparatului, asigurați-vă că acesta nu a fost deteriorat în timpul transportului. Dacă apar probleme, contactați distribuitorul sau cel mai apropiat serviciu de asistență tehnică post-vânzare. Odată instalat aparatul, deșeurile de ambalaje (bucăți de plastic, polistiren etc.) nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor - risc de asfixiere. Înainte de orice operație de instalare, aparatul trebuie să fie deconectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică - risc de electrocutare. În timpul instalării, aveți grijă ca aparatul să nu deterioreze cablul de alimentare - risc de incendiu sau de electrocutare. Activați aparatul numai atunci când instalarea a fost finalizată.

⚠ Dacă uscătorul de rufe este instalat lângă o sobă cu gaz sau cărbuni, montați o placă termoizolantă (85 cm x 57 cm) între acestea, întrucât laterala uscătorului de rufe orientată înspre sobă este acoperită cu folie de aluminiu.

⚠ Aerul aspirat nu trebuie evacuat printr-un coș care este utilizat pentru evacuarea fumului produs de aparatele cu funcționare pe bază de gaz sau alte tipuri de carburanți.

⚠ Aparatul nu trebuie instalat în spatele unei uși care se poate încuia, în spatele

unei uși culisante sau al unei uși cu balamalele situate în partea opusă față de partea în care se află balamalele uscătorului de rufe, pentru a nu împiedica deschiderea completă a hubloului uscătorului de rufe.

⚠ Aparatul trebuie amplasat lângă perete pentru a limita accesul la partea din spate a acestuia.

⚠ Aveți grijă să nu folosiți un covor care obstrucționează orificiile de ventilare de la baza uscătorului de rufe.

⚠ Dacă doriți să montați un uscător de rufe deasupra mașinii dumneavoastră de spălat rufe, contactați mai întâi serviciul nostru de asistență tehnică post-vânzare sau distribuitorul dumneavoastră specializat pentru a verifica lista completă de modele potrivite. Suprapunerea este posibilă numai dacă uscătorul este atașat la mașina dumneavoastră de spălat rufe cu ajutorul unui kit de suprapunere corespunzător, disponibil prin intermediul serviciului nostru de asistență tehnică post-vânzare sau al distribuitorului dumneavoastră specializat. Instrucțiunile pentru asamblarea corectă sunt furnizate cu kitul de suprapunere.

AVERTISMENTE PRIVIND ALIMENTAREA CU ENERGIE ELECTRICĂ

⚠ Aparatul trebuie să poată fi deconectat de la rețeaua electrică fie prin scoaterea ștecherului din priză (dacă ștecherul este accesibil), fie prin intermediul unui întrerupător multipolar situat în amonte de priză, în conformitate cu normele privind cablurile electrice, și trebuie să fie împământat în conformitate cu standardele naționale privind siguranța electrică.

⚠ Nu utilizați prelungitoare, prize multiple sau adaptoare. După finalizarea instalării, componentele electrice nu trebuie să mai fie accesibile pentru utilizator. Nu utilizați aparatul dacă aveți părți ale corpului umede sau când sunteți desculți. Nu puneți în funcțiune acest aparat dacă are cablul de alimentare sau ștecherul deteriorat, dacă nu funcționează corespunzător sau dacă a fost deteriorat sau a căzut pe jos.

⚠ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit cu unul identic de către producător, agentul său de service sau alte persoane calificate, pentru a evita orice pericol sau risc de electrocutare.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

⚠ **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică înainte de a efectua orice operație de întreținere. Pentru a evita riscul vătămării personale, utilizați mănuși de protecție (risc de lacerare) și încălțăminte de protecție (risc de contuzie); asigurați-vă că manevrarea se face de către două persoane (reducerea

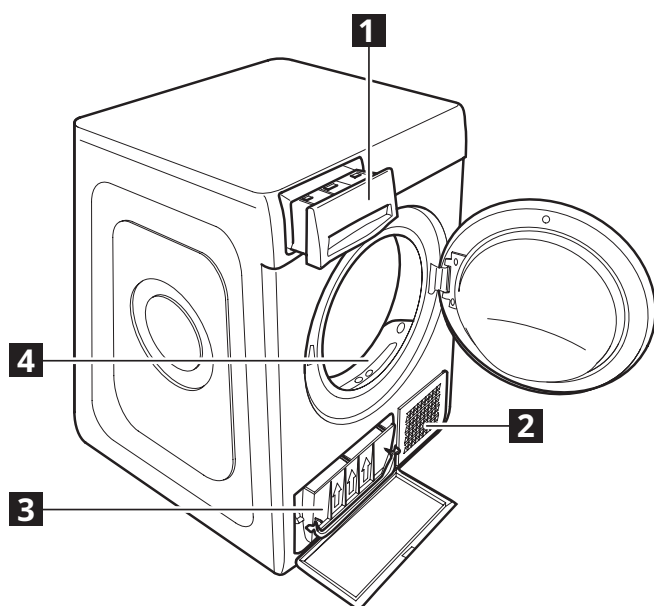
sarcinii); nu folosiți niciodată aparate de curățare cu aburi (risc de electrocutare). Reparațiile neprofesionale neautorizate de producător pot rezulta în riscuri în ceea ce privește sănătatea și siguranța, pentru care producătorul nu poate fi considerat răspunzător. Orice defecțiune sau deteriorare cauzată de reparații sau operații de întreținere neprofesionale nu va fi acoperită de garanție, ai cărei termeni sunt prezentați în documentul livrat împreună cu unitatea

⚠ Asigurați-vă că toate filtrele pentru scame sunt curățate înainte de a începe un ciclu de uscare.

Despre noul dumneavoastră produs

Noua dumneavoastră mașină de spălat rufe/uscător este prevăzută cu următoarele caracteristici pentru a vă ajuta să obțineți rezultate perfecte.

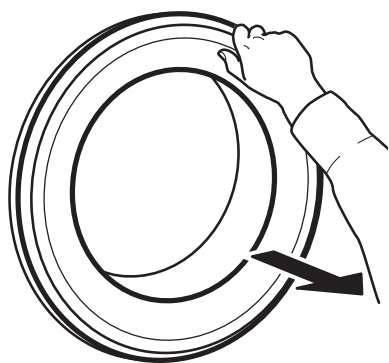
Caracteristică	Descriere
Tehnologie cu senzori	Senzori avansați capabili să adapteze resursele, detectând cantitatea și tipul de încărcătură. Acest lucru permite economisirea energiei consumate pentru uscare. (*Comparație între încărcătura maximă și o încărcătură de 1 kg).
Prospețime Plus	Tratare după terminarea ciclului. După finalizarea ciclului, începe rotirea tamburului, menținând hainele proaspete până la 6 ore. Acest tratament reduce riscul formării de cute și inhibă proliferarea principalelor surse de mirosuri neplăcute.
Filtru ușor de curățat	Filtrul de dimensiune mică este conceput pentru a facilita acțiunea de curățare. Puteți înlătura și curăța filtrul în 3 pași foarte simpli.
Motor inverter	Fiabilitatea motorului este asigurată de tehnologia fără perii, iar controlul prin inverter permite o eficiență energetică ridicată.
Mișcări inverse ale tamburului	Mișcările inverse permit o distribuție mai bună a hainelor în tambur. Acest lucru asigură uniformitatea uscării hainelor.
Senzor de uscare	Senzorii măsoară constant umiditatea și temperatura hainelor dumneavoastră. Când hainele dumneavoastră sunt uscate, ciclul se oprește. Asigură optimizarea performanței, timpului și consumului de energie.
Foarte silențios	Bucurați-vă de liniște. Acest uscător Ikea este conceput pentru a oferi rezultate ideale, funcționând în același timp la niveluri de zgomot foarte scăzute, așadar vă puteți bucura de și mai multă pace și liniște.
Dotările tamburului	Tamburul uscătorului este prevăzut cu un model special și dispozitive de ridicare, concepute pentru a oferi rezultate excelente de uscare, și a asigura îngrijirea în mod ideal a tuturor articolelor de îmbrăcăminte.
Pauză / Deschidere hublou / Reîncărcare	Este suficient să apăsați pe butonul „Pauză” dacă doriți să adăugați sau să scoateți rufe, apoi apăsați-l din nou pentru a continua programul.

Descrierea produsului

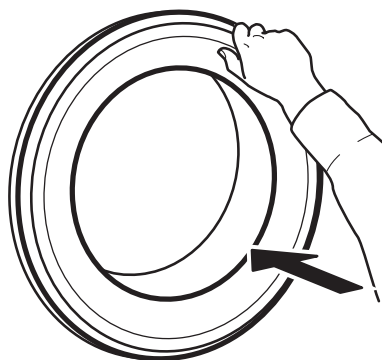
- 1** Rezervor de apă
- 2** Orificiu de intrare a aerului
- 3** Filtru inferior
- 4** Filtrul din zona ușii

HUBLOUL

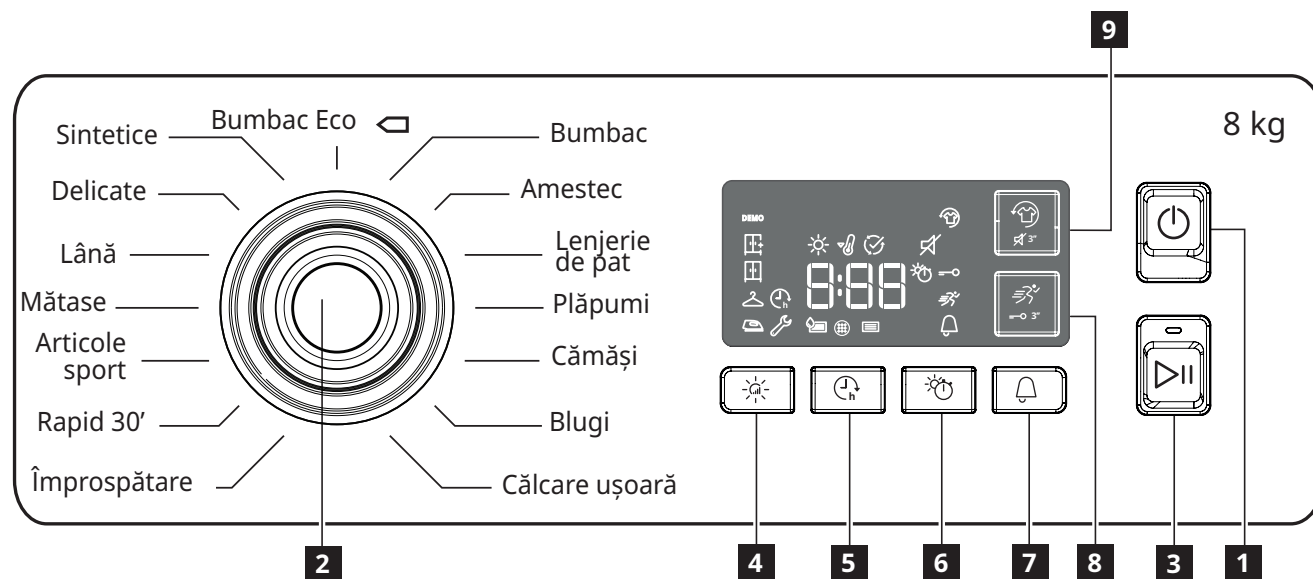
Pentru a deschide hubloul, trageți de mâner.



Pentru a închide hubloul, țineți de mâner și împingeți astfel încât să puteți auzi atunci când se fixează în locaș.



Panoul de comandă



- 1** Buton PORNIRE/OPRIRE
(Resetare dacă se apasă lung)
- 2** Butonul pentru selectarea programului
- 3** Pornire/Pauză
- Butoane opțiuni**
- 4** Nivel de uscare
- 5** Pornire cu întârziere
- 6** Timp uscare
- 7** Sfârșit ciclu
- 8** Rapid (Blocare taste dacă se apasă lung)
- 9** Prospețime Plus
(Dezactivare sunet dacă se apasă lung)

INDICATORI AFIȘAJ

	Nivel de uscare
	Uscare antișifonare
	Întindere
	Uscare normală
	Uscare extra
Etapă ciclu	
	Uscare
	Răcire
	Sfârșitul ciclului
	Goliți rezervorul de apă
	Curățarea filtrului de pe hublou
	Curățarea filtrului inferior

Consultați secțiunea Remediarea defecțiunilor	
	Cod
DEMO	Modul demo

Contactați telefonic
Serviciul de asistență
tehnică

Prima utilizare

Asigurați-vă că rezervorul de apă este introdus în mod corespunzător. Asigurați-vă că furtunul de evacuare de pe partea din spate a uscătorului de rufe este fixat corect, fie la rezervorul de apă al uscătorului de rufe, fie la sistemul local de canalizare a apelor reziduale menajere.

Uscătorul de rufe trebuie să fie instalat într-o încăpere cu o temperatură care variază între 5 °C și 35 °C pentru a asigura buna funcționare.

Înainte de a utiliza uscătorul, asigurați-vă că a fost menținut într-o poziție verticală pentru cel puțin 6 ore.

Utilizarea zilnică

Astfel, veți obține performanțe OPTIME de la mașina dumneavoastră!

Nu uitați să goliți rezervorul de apă după fiecare ciclu de uscare.

Nu uitați să curățați filtrele după fiecare ciclu de uscare. (Consultați secțiunea Îngrijire și întreținere).

1. Încărcați rufe



Deschideți hubloul și încărcați hainele. Consultați întotdeauna instrucțiunile de pe etichetele articolelor de îmbrăcăminte și încărcăturile maxime indicate în secțiunea programului.

Goliți buzunarele. Asigurați-vă că hainele nu se prind între hublou și/sau filtrul de pe hublou.

2. Închideți hubloul



3. Apăsați butonul Pornire/Oprire (⏻).

4. Selectați programul în funcție de tipul de rufe.

5. Selectați opțiunile, dacă este necesar.

6. Pentru a începe ciclul, apăsați pe butonul Pornire/Pauză (▶||).

7. La finalul ciclului de uscare, se va declanșa un avertizor sonor. Un indicator de pe panoul de comandă semnalează sfârșitul ciclului. Scoateți hainele încărcate imediat pentru a preveni formarea cutelor pe rufe.

8. Oprți mașina apăsând butonul Pornire/Oprire (⏻), deschideți hubloul și scoateți hainele.

Dacă mașina nu este oprită manual, după aproximativ un sfert de oră de la finalizarea ciclului, aparatul se oprește automat pentru a economisi energie.

Dacă această ultimă etapă nu este efectuată imediat, unele mașini și/sau unele programe/opțiuni sunt prevăzute cu sistemul Crease Care.

Timp de câteva ore, după finalizarea ciclului de uscare, tamburul se rotește la intervale regulate pentru a preveni formarea cutelor. În cazul întreruperii alimentării cu curent electric, trebuie să apăsați butonul Pornire/Pauză (▶||) pentru a reporni ciclul.

DESCHIDEREA HUBLOULUI ÎN TIMPUL CICLULUI

În timpul funcționării este posibilă deschiderea hubloului.

După ce ați închis hubloul, trebuie să apăsați din nou butonul Pornire/Pauză (▶||) pentru a pune din nou în funcțiune uscătorul de rufe.

Programe

Durata acestor programe va depinde de dimensiunea încărcăturii, tipul țesăturilor, viteza de centrifugare utilizată de mașina de spălat și alte opțiuni selectate. **În cazul mașinilor dotate cu afișaj, durata ciclurilor este indicată pe panoul de comandă.** Timpul rămas este verificat constant și este modificat pe durata ciclului de uscare pentru a se efectua cea mai bună estimare posibilă.

Opțiune de utilizat - Dacă toate încărcăturile spălate la cicluri automate sunt în mod constant mai puțin uscate sau mai uscate decât v-ați dori, trebuie să măriți sau să reduceți nivelul de uscare folosind opțiunea specifică.

Bumbac Eco kg Max.*

Acesta este cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de energie și este potrivit pentru uscarea rufelor din bumbac cu grad normal de umiditate. Valorile de pe eticheta energetică au ca referință acest program.

NOTĂ: pentru a beneficia de eficiență energetică optimă, selectați funcția „Uscare pentru așezare în dulap” folosind opțiunea pentru nivelul de uscare. Pentru a mări nivelul de uscare, selectați funcția „Uscare extra”.

Bumbac kg Max.*

Program pentru uscarea rufelor din bumbac

Amestec kg 4

Acest program este ideal pentru uscarea împreună a țesăturilor din bumbac și a celor sintetice.

Lenjerie de pat kg Max.*

Acest program este destinat pentru uscarea lenjeriei de pat din bumbac.

Plăpumi

Program dedicat pentru uscarea articolelor voluminoase, precum o singură plapumă.

Cămăși kg 3

Acesta este un program dedicat uscării cămășilor fabricate din bumbac sau amestec de bumbac/fibre sintetice.

Blugi kg 3

Pentru uscarea blugilor din bumbac și articolelor vestimentare din denim rezistent similar bumbacului, precum pantaloni și jachete.

Călcare ușoară

Acest ciclu permite întinderea fibrelor articolelor de îmbrăcăminte, facilitând călcarea și împăturirea. A nu se utiliza pentru articolele de îmbrăcăminte încă ude. Potrivit pentru încărcături reduse de articole din bumbac sau amestec de bumbac.

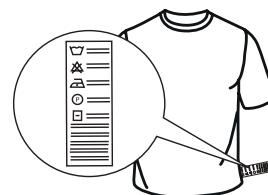
Împrospătare

Un program scurt adecvat pentru împrospătarea fibrelor și a articolelor de îmbrăcăminte prin emisia de aer proaspăt. A nu se utiliza pentru articole de îmbrăcăminte încă ude. Poate fi utilizat pentru orice dimensiune de încărcătură, dar este mai eficient pentru încărcături reduse. Durata ciclului este de aproximativ 20 de minute.

ETICHETĂ DE ÎNTREȚINERE

Verificați întotdeauna etichetele de întreținere de pe articolele de îmbrăcăminte, în special atunci când le puneți în uscătorul de rufe pentru prima dată. Mai jos sunt indicate simbolurile utilizate cel mai frecvent:

- ☐ Uscarea în uscătorul de rufe este permisă.
- ☒ A nu se usca în uscătorul de rufe.
- ☐ A se usca în uscătorul de rufe – temperatură ridicată.
- ☐ A se usca în uscătorul de rufe – temperatură scăzută.



Rapid 30' kg 0,5

Ideal pentru uscarea articolelor de îmbrăcăminte din bumbac centrifugate la viteză înaltă în mașina de spălat.

Articole sport kg 4

Pentru uscarea articolelor sport din fibre sintetice sau din bumbac.

Mătase kg 0,5

Uscare delicată a articolelor din mătase.

Lână kg 1

Program pentru uscarea hainelor de lână. Se recomandă întoarcerea hainelor pe dos înainte de a le usca. Lăsați să se usuce natural marginile mai grele care sunt încă umede.

Delicate kg 2

Pentru uscarea rufelor din țesături delicate care necesită o spălare ușoară.

Sintetice kg 4

Pentru uscarea rufelor din fibre sintetice.

***ÎNCĂRCĂTURĂ MAXIMĂ 8 kg (încărcătură uscată)**

Funcții

După selectarea programului, este posibilă setarea diferitelor opțiuni, dacă este necesar.



Nivel de uscare

Apăsați de mai multe ori butonul aferent pentru a obține un nivel diferit de umiditate reziduală pe haine. Un indicator semnalează nivelul selectat.



Uscare antișifonare: pentru călcare foarte delicată. Potrivită pentru a facilita călcarea articolelor de îmbrăcăminte imediat după finalizarea ciclului.



Întindere: un nivel destinat articolelor de îmbrăcăminte delicate pregătite pentru a fi întinse.



Uscare pentru așezare în dulap: articolele de îmbrăcăminte sunt pregătite pentru a fi împăturite și puse în dulap.



Uscare extra: utilizat pentru articolele de îmbrăcăminte pregătite pentru a fi purtate la sfârșitul ciclului.



TimP uscare

Această funcție permite setarea timpului de uscare. Apăsați butonul corespunzător pentru a seta timpul dorit pentru uscare. Un indicator de pe panoul de comandă semnalează timpul selectat.



Pornire cu întârziere

Această funcție vă permite să setați întârzierea pornirii ciclului. Apăsați de mai multe ori butonul corespunzător pentru a obține întârzierea dorită. După atingerea timpului maxim ce poate fi selectat, funcția este resetată printr-o apăsare ulterioară a butonului. Un indicator de pe panoul de comandă semnalează timpul selectat. După apăsarea butonului Pornire/Pauză, mașina semnalează timpul rămas pentru pornirea ciclului. În cazul deschiderii hubloului, după închidere, trebuie să apăsați butonul Pornire/Pauză.



Rapid

Permite uscarea mai rapidă.



Prospețime Plus

Dacă articolele de îmbrăcăminte sunt lăsate în interiorul tamburului după finalizarea ciclului, acestea sunt expuse proliferării bacteriilor. Această funcție permite prevenirea acestei proliferări prin controlarea temperaturii și a rotației tamburului. Acest tratament are o durată maximă de 6 ore după finalizarea programului setat. Această funcție rămâne în memorie dacă este selectată pentru uscarea anterioară. Dacă această funcție este utilizată împreună cu funcția Pornire cu întârziere, un tratament antișifonare (printr-o rotație periodică a tamburului) este adăugat în etapa Pornire cu întârziere.

Blocare taste

Această funcție face inaccesibile toate comenzile mașinii, cu excepția butonului Pornire/Oprire. Când mașina este pornită: pentru a activa funcția, țineți butonul apăsat până când se aprinde indicatorul. Pentru a dezactiva funcția, țineți butonul apăsat până când se stinge indicatorul. Această funcție rămâne în memorie dacă este selectată pentru uscarea anterioară.



Sfârșit ciclu

Această funcție activează un avertizor sonor prelungit la sfârșitul ciclului. Activați funcția dacă nu sunteți siguri că veți auzi sunetul obișnuit de la sfârșitul ciclului. Această funcție rămâne în memorie dacă este selectată pentru uscarea anterioară.



Fără sunet

Această funcție dezactivează toate sunetele panoului de comandă. Numai avertismentele rămân active.

- pentru a activa funcția, țineți butonul apăsat până când se aprinde indicatorul.
- pentru a dezactiva funcția, țineți butonul apăsat până când se stinge indicatorul.

BUTOANE OPȚIUNI

Aceste butoane sunt utilizate pentru personalizarea programului selectat în conformitate cu cerințele personale. Nu toate opțiunile sunt disponibile pentru toate programele. Unele opțiuni sunt incompatibile cu cele setate anterior. Incompatibilitatea va fi semnalată de avertizorul sonor și/sau indicatoare intermitente. Dacă opțiunea este disponibilă, indicatorul opțiunii va rămâne aprins. Unele opțiuni pot fi păstrate în memoria programului dacă sunt selectate pentru uscarea anterioară.

Programe	Temperatură	Funcții								
		Nivel de uscare 	Pornire cu întârziere 	Timp uscare 	Sfârșit ciclu 	Rapid 	Prospețime Plus / Dezactivare sunet 3 sec 	Blocare taste 3 sec 	PORNIRE/OPRIRE	PORNIRE/PAUZĂ
Bumbac Eco	90	●	●	●	●		●	●	●	●
Bumbac	90	●	●	●	●		●	●	●	●
Amestec	75	●	●	●	●		●	●	●	●
Lenjerie de pat	87	●	●		●	●	●	●	●	●
Plăpumi	90		●		●		●	●	●	●
Cămăși	90	●	●		●		●	●	●	●
Blugi	87	●	●		●	●	●	●	●	●
Călcare ușoară	90				●			●	●	●
Împrospătare	-				●			●	●	●
Rapid 30'	90		●		●		●	●	●	●
Articole sport	75		●		●		●	●	●	●
Mătase	60				●			●	●	●
Lână	90				●			●	●	●
Delicate	65	●	●	●	●			●	●	●
Sintetice	75	●	●	●	●		●	●	●	●

Curățarea și întreținerea

Scoateți uscătorul de rufe din priză în timpul procedurilor de curățare și întreținere.

 **Golirea rezervorului de apă după fiecare ciclu (consultați Fig. A).**

Scoateți recipientul din uscătorul de rufe și goliiți-l într-o chiuvetă sau într-o altă scurgere adecvată, apoi puneți-l la loc. Nu utilizați uscătorul de rufe fără să introduceți recipientul la locul său.

 **Curățarea filtrului de pe hublou după fiecare ciclu (consultați Fig. B).**

Scoateți filtrul și curățați-l îndepărtând scamele de pe suprafața filtrului sub jet de apă sau folosind un aspirator. Pentru performanțe optime, uscați toate filtrele înainte de a le introduce la locul lor. Nu utilizați uscătorul de rufe fără să reintroduceți filtrul la loc.

Înlăturați filtrul de pe hublou conform descrierii de mai jos:

1. Deschideți hubloul și trageți în sus.
2. Deschideți filtrul și îndepărtați scamele de pe toate părțile acestuia.
Puneți-l corect la loc.

Asigurați-vă că este introdus complet la același nivel cu garnitura uscătorului.

 **Curățarea filtrului inferior atunci când indicatorul corespunzător se aprinde (consultați Fig. C).**

Scoateți filtrul și îndepărtați scamele de pe suprafața acestuia prin spălare sub jet de apă sau prin folosirea unui aspirator. Cu toate acestea, se recomandă curățarea acestui filtru după fiecare ciclu pentru a optimiza performanțele de uscare. Nu utilizați uscătorul de rufe fără să introduceți mai întâi filtrul la loc.

Înlăturați filtrul inferior conform descrierii de mai jos:

1. Deschideți ușa inferioară.
2. Apucați de mâner și scoateți filtrul inferior.
3. Deschideți partea posterioară a filtrului și înlăturați scamele de pe suprafața interioară a sitei.
4. Curățați camera filtrului inferior evitând contactul direct cu lamelele.
5. Închideți partea posterioară a filtrului inferior și puneți-l la loc verificând ca acesta să fie bine introdus la locul său.
6. Coborâți mânerul filtrului și închideți ușa inferioară.
7. Asigurați-vă că orificiul de intrare a aerului este liber.

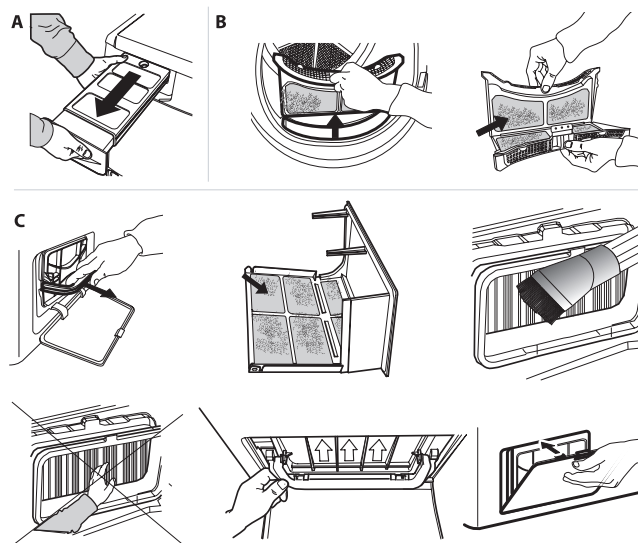
Filtrele sunt piese esențiale pentru uscare. Acestea sunt proiectate pentru colectarea scamelor formate în timpul procesului de uscare. În cazul în care filtrele sunt înfundate, fluxul de aer din interiorul uscătorului va fi grav afectat: timpul de uscare va fi mai lung, consumul de energie va crește și uscătorul de rufe se poate deteriora. Dacă aceste proceduri nu sunt efectuate corect, este posibil ca uscătorul de rufe să nu pornească.

Curățarea uscătorului de rufe

Piese externe din metal, plastic și cauciuc pot fi curățate cu o lavetă umedă.

Curățați grilajul frontal de admisie a aerului în mod regulat (la fiecare 6 luni) folosind un aspirator pentru a elimina scamele, murdăria sau depunerile de praf. În plus, îndepărtați depunerile de scame din zona filtrelor, folosind un aspirator din când în când.

Nu utiliza solvenți sau agenți abrazivi.



Ce trebuie să faceți dacă...

Înainte de a contacta Centrul de service, consultați tabelul de mai jos. Adesea, defecțiunile sunt minore și pot fi rezolvate în câteva minute

Problemă	Posibile cauze	Soluții
Uscătorul de rufe nu pornește.	Ștecherul nu este introdus în priză.	Introduceți ștecherul în priză.
	Ștecherul este defect.	Încercați să introduceți în aceeași priză ștecherul unui alt aparat. Nu utilizați dispozitive electrice de conectare la priză, precum adaptatoare sau prelungitoare.
	A avut loc o întrerupere a alimentării cu curent electric.	Așteptați reactivarea rețelei de alimentare cu energie electrică.
Uscătorul de rufe nu pornește	Ușa este deschisă.	Pentru mașinile dotate cu această funcție: așteptați finalizarea întârzierii setate sau opriți mașina pentru a o reseta. Consultați secțiunea Opțiuni.
	Nu a fost apăsat butonul Pornire/Pauză pentru a porni programul.	Apăsați butonul Pornire/Pauză.
	Funcția Blocare taste a fost activată (în cazul mașinilor dotate cu această opțiune).	Consultați secțiunea Opțiuni, iar dacă funcția Blocare taste este prezentă, dezactivați-o. Oprirea mașinii nu este suficientă pentru a dezactiva această opțiune.
Timpul de uscare este foarte lung	Nu a fost efectuată o întreținere corespunzătoare.	Consultați secțiunea Curățarea și întreținerea, și efectuați operațiunile descrise.
	Programul, timpul și/sau nivelul de uscare setate nu sunt adecvate pentru tipul și cantitatea de rufe introduse în uscătorul de rufe.	Consultați secțiunea Programe și opțiuni pentru a găsi programul și opțiunile cele mai adecvate pentru tipul de încărcătură.
	Articolele de îmbrăcăminte sunt prea umede.	Efectuați un ciclu de spălare cu o viteză de centrifugare mai mare pentru a elimina cât mai multă apă posibil.
	Este posibil ca uscătorul de rufe să fie supraîncărcat.	Consultați secțiunea Programe pentru a verifica încărcătura maximă pentru fiecare program.
	Temperatura camerei.	Timpul de uscare poate fi mai lung, dacă temperatura camerei nu se încadrează în intervalul 14–30 °C.
Programul nu s-a terminat.	Este posibil să fi avut loc o întrerupere a alimentării cu curent electric.	În cazul întreruperii alimentării cu curent electric, este necesar să apăsați butonul Pornire/Pauză pentru a reporni ciclul.
Lumini aprinse sau intermitente		
Rezervor de apă	Rezervorul de apă este plin.	Goliți rezervorul de apă. Consultați secțiunea Curățarea și întreținerea.
Filtrul de pe hublou și/sau filtrul inferior	Defecțiune privind fluxul de aer necesar pentru funcționarea mașinii.	Curățați filtrul de pe hublou și cel inferior, și verificați ca orificiul de intrare a aerului să fie liber. Efectuarea incorectă a acestor operațiuni poate provoca defecțiuni.
Filtru inferior	Filtrul inferior trebuie curățat.	Curățați filtrul inferior. Consultați secțiunea Curățarea și întreținerea.
DEMO Ciclul durează câteva minute.	Uscătorul este în modul DEMO. Indicatorul DEMO este pornit.	Dezactivați modul DEMO. Următoarele acțiuni trebuie efectuate în ordine, fără pauze. Porniți aparatul, apoi opriți-l. Apăsați pe butonul Pornire/Pauză până când auziți avertizorul sonor. Porniți aparatul din nou. Indicatorul „DEMO” clipește și apoi se stinge.
Prezența simbolului cheie semnalează o defecțiune.	Senzorii mașinii au detectat o defecțiune.	Oprți uscătorul de rufe și scoateți-l din priză. Deschideți imediat hubloul și scoateți rufele, pentru a permite căldurii să se disperseze. Așteptați 15 minute. Reconectați uscătorul de rufe la rețeaua de alimentare cu energie electrică, încărcați rufele și reporniți ciclul de uscare. Dacă problema persistă, contactați Centrul de service pentru asistență tehnică post-vânzare și comunicați literele și cifrele care se aprind intermitent pe afișaj. De exemplu: F3 și E2.

Serviciul de asistență tehnică post-vânzare

Înainte de a contacta serviciul de asistență tehnică post-vânzare:

1. Încercați să rezolvați singuri problema, cu ajutorul recomandărilor din tabelul "Ce trebuie să faceți dacă...".
2. Opriti și reporniți aparatul, pentru a verifica dacă defecțiunea persistă.

Dacă, după verificările de mai sus, problema apare din nou, contactați Centrul de service autorizat IKEA.

Specificați întotdeauna:

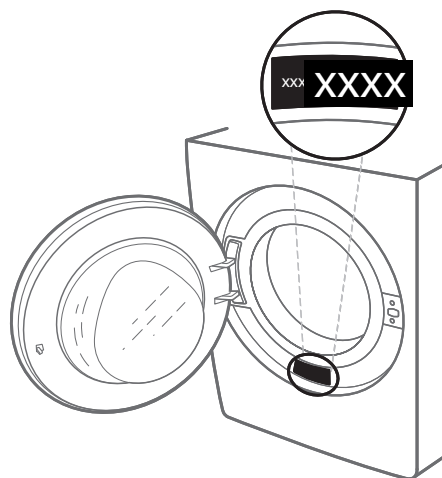
- o scurtă descriere a defecțiunii;
- tipul și modelul exact al aparatului;
- numărul de service (numărul de după cuvântul Service de pe plăcuța cu date tehnice);

SERVICE 0000 000 00000



- adresa dumneavoastră completă;
- numărul dumneavoastră de telefon.

Dacă sunt necesare orice fel de reparații, contactați Centrul de service autorizat IKEA (pentru a avea garanția că se folosesc piese de schimb originale și că reparațiile vor fi executate corect).



Protecția mediului înconjurător

Eliminarea ambalajului

Ambalajul este reciclabil în proporție de 100% și este marcat cu simbolul reciclării ♻.

Prin urmare, diferitele părți ale ambalajului trebuie eliminate în mod corespunzător și în conformitate cu normele stabilite de autoritățile locale privind eliminarea deșeurilor.

Eliminarea aparatelor electrocasnice

Acest aparat este fabricat din materiale reciclabile sau reutilizabile.

Eliminați-l în conformitate cu normele locale referitoare la eliminarea deșeurilor.

Pentru informații suplimentare referitoare la tratarea, valorificarea și reciclarea aparatelor electrocasnice, contactați autoritățile locale competente, serviciul de colectare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat aparatul. Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE).

Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, contribuiți la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și sănătății persoanelor.



Simbolul  de pe produs sau de pe documentele care îl însoțesc indică faptul că acest aparat nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile menajere, ci trebuie predat la un centru de colectare corespunzător pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

TRANSPORT ȘI MANEVRARE

Nu ridicați niciodată uscătorul de rufe apucându-l de blat.

1. Scoateți uscătorul din priză.
2. Asigurați-vă că hubloul și rezervorul de apă sunt închise corespunzător.
3. Dacă furtunul de evacuare este conectat la sistemul de canalizare, fixați din nou furtunul de evacuare pe spatele uscătorului de rufe (consultați Ghidul de instalare).

Consum de energie

modul oprit (Po) - Wați		0,50	
modul inactiv (PI) - Wați		1,00	
Programe	kg	kWh	Minute
Bumbac Eco * 	8	1,78	194
Bumbac Eco 	4	1,15	135
Sintetice	4	0,73	95

*Acesta este programul de referință pentru eticheta energetică și este potrivit pentru uscarea rufelor din bumbac cu grad normal de umiditate. Acesta este cel mai eficient program în ceea ce privește consumul de energie pentru uscarea rufelor din bumbac umede. (Configurare standard/predefinită inițială)

Sistem cu pompă de căldură

Pompa de căldură conține gaze fluorurate cu efect de seră, aflate într-o unitate închisă ermetic. Această unitate închisă conține 0,18 kg de gaz F R134a. GWP = 1430 (1 t CO₂).

GARANȚIE IKEA

Care este perioada de garanție acordată de IKEA?

Această garanție este valabilă timp de cinci ani de la data inițială de achiziție a aparatului dumneavoastră achiziționat de la IKEA. Păstrați bonul de casă pentru a face dovada achiziției. În cazul în care defecțiunile sunt remediate în perioada de valabilitate a garanției, aceasta nu va fi extinsă pentru produs.

Cine va executa reparația?

Furnizorul de servicii IKEA va efectua aceste reparații prin intermediul propriului serviciu de operațiuni sau al unei rețele partenere de servicii autorizat.

Ce acoperă garanția?

Această garanție acoperă defecțiunile aparatului care au fost cauzate de defecte de fabricație sau de defecțiuni ale materialului apărute la data achiziționării aparatului de la magazinul IKEA. Garanția se aplică exclusiv pentru uz casnic. Excepțiile de la această regulă sunt menționate în capitolul „Produse care nu sunt acoperite de garanție”. În perioada de valabilitate a garanției, costul remedierii defecțiunilor, de exemplu reparațiile, părțile componente, manopera și cheltuielile pentru deplasare, sunt acoperite, cu condiția ca aparatul să fie accesibil pentru a putea fi reparat, fără cheltuieli suplimentare. În aceste condiții, se aplică directivele UE (99/44/CE) și reglementările în vigoare la nivel local. Componentele care sunt înlocuite devin proprietatea companiei IKEA.

Ce va face magazinul IKEA pentru a remedia problema?

Furnizorul de asistență desemnat de magazinul IKEA va examina produsul și va decide, la libera alegere, dacă produsul este acoperit de această garanție. Dacă se consideră că produsul este acoperit de garanție, furnizorul de asistență IKEA sau partenerii săi autorizați prin intermediul propriului serviciu de operațiuni vor repara produsul defect sau îl vor înlocui cu un produs identic sau comparabil.

Ce nu acoperă garanția?

- Uzura obișnuită.
- Deteriorările deliberate sau din neglijență, cauzate prin nerespectarea instrucțiunilor de utilizare, instalarea incorectă sau conectarea produsului la o tensiune necorespunzătoare, deteriorările cauzate de reacții chimice sau electro-chimice, rugină, coroziune sau deteriorare cauzată de apă, inclusiv cele produse de un nivel excesiv de duritate a apei, deteriorările cauzate de condiții necorespunzătoare de mediu.
- Consumabilele, inclusiv baterii și lămpi.
- Componentele nefuncționale și decorative care nu afectează în mod obișnuit modul de folosire a aparatului, inclusiv zgârieturi și eventuale diferențe de culoare.
- Deteriorările accidentale cauzate de obiecte sau substanțe străine și de curățarea sau deblocarea filtrelor, a sistemului de scurgere sau a sertarului pentru detergent.
- Deteriorarea următoarelor componente: sticlă ceramică, accesorii, sertarele pentru vase și tacâmuri, țevile pentru alimentare și scurgere, garnituri, lămpi și capace ale lămpilor, ecrane, butoane, carcase și componente ale carcaselor. Situațiile în care se poate dovedi că aceste daune au fost cauzate de defecțiuni de producție.
- Fac excepție cazurile în care aceste deteriorări se dovedesc a fi cauzate de defecte de fabricație.
- Reparațiile care nu au fost efectuate de către furnizorii noștri de servicii sau de către un partener autorizat sau cazurile în care nu au fost folosite piese de schimb originale.
- Reparațiile cauzate de instalarea incorectă sau efectuată fără a respecta instrucțiunile.
- Utilizarea aparatului în alt scop decât cel casnic, de exemplu, în scopuri profesionale.
- Deteriorările cauzate în timpul transportului. Dacă un client transportă produsul la domiciliul său sau la o altă adresă, magazinul IKEA nu este responsabil pentru nicio pagubă care poate apărea în timpul transportului. Cu toate acestea, dacă magazinul IKEA asigură transportul produsului la domiciliu, atunci daunele produse în timpul transportului vor fi acoperite de către magazinul IKEA.

- Costul instalării inițiale a produsului achiziționat de la magazinul IKEA.
- Cu toate acestea, dacă un furnizor de servicii desemnat de IKEA sau partenerul său de servicii autorizat repară sau înlocuiește aparatul în condițiile acestei garanții, Furnizorul de servicii desemnat sau partenerul său de servicii autorizat va reinstala aparatul reparat sau cel înlocuit, dacă este necesar.
- Acest lucru nu se aplică în Irlanda, unde clientul ar trebui să contacteze serviciul post-vânzare dedicat IKEA sau furnizorul de servicii desemnat pentru mai multe informații.

(doar pentru Marea Britanie)

Aceste restricții nu se aplică operațiunilor efectuate de către un specialist calificat, care folosește piese de schimb originale pentru a adapta aparatul specificațiilor tehnice dintr-o altă țară din UE.

Modul în care se aplică legislația națională

Garanția IKEA vă oferă drepturi legale specifice, care acoperă sau depășesc toate cerințele legale locale. Cu toate acestea, aceste condiții nu limitează în niciun fel drepturile consumatorilor prevăzute în legislația locală.

Zona de valabilitate

Pentru aparatele care sunt achiziționate într-o țară UE și transferate într-o altă țară UE, serviciile vor fi furnizate în cadrul condițiilor normale de garanție în noua țară.

Obligația de a efectua reparația în cadrul garanției există numai dacă aparatul respectă și este instalat în conformitate cu:

- specificațiile tehnice ale țării în care se face cererea în garanție;
- Ghidul de instalare, Manualul de utilizare și Informațiile privind siguranța.

SERVICIU POST-VÂNZARE dedicat pentru aparatele IKEA

Nu ezitați să contactați Centrul de servicii autorizat IKEA pentru:

- a face o solicitare de servicii în baza acestei garanții;
 - a solicita clarificări privind instalarea aparatului IKEA în mobilierul de bucătărie IKEA dedicat;
 - a solicita clarificări cu privire la funcțiile aparatelor IKEA.
- Pentru a vă garanta că vă oferim cea mai bună asistență, citiți cu atenție ghidul de instalare și/sau manualul de utilizare înainte de a ne contacta.

Cum ne puteți contacta dacă aveți nevoie de serviciile noastre



Consultați ultima pagină a acestui manual pentru lista completă a centrelor de servicii autorizate IKEA și numerele de telefon naționale ale acestora.

- i** Pentru a vă oferi servicii rapide, vă recomandăm să utilizați numerele de telefon specifice din acest manual. Consultați întotdeauna numerele enumerate în broșura aparatului specific pentru care aveți nevoie de asistență. Consultați întotdeauna codul de produs IKEA (cod de 8 cifre) și numărul de servicii de 12 cifre de pe plăcuța cu date tehnice a aparatului dumneavoastră.

i PĂSTRAȚI BONUL DE CASĂ!

Este dovada achiziției și obligatoriu pentru ca garanția să fie valabilă. De asemenea, bonul de casă conține denumirea IKEA și codul de produs (cod de 8 cifre) pentru fiecare dintre aparatele achiziționate.

Aveți nevoie de ajutor suplimentar?

Pentru orice întrebări suplimentare care nu au legătură cu Serviciul post-vânzare pentru aparatele dumneavoastră, contactați cel mai apropiat centru de asistență telefonică al magazinului IKEA. Înainte de a ne contacta, vă recomandăm să citiți cu atenție documentația aparatului.

**BELGIË - BELGIQUE - BELGIEN**

Telefoon/Numéro de téléphone/Telefon-Nummer: 026200311
Tarief/Tarif/Tarif: Lokaal tarief/Prix d'un appel local/Ortstarif
Openingstijd: Maandag - Vrijdag 8.00 - 20.00
Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 8.00 - 20.00
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

БЪЛГАРИЯ

Телефонен номер: 0700 100 68
Тарифа: Локална тарифа
Работно време: понеделник - петък 8.00 - 20.00

ČESKÁ REPUBLIKA

Telefonní číslo: 225376400
Sazba: Místní sazba
Pracovní doba: Pondělí - Pátek 8.00 - 20.00

DANMARK

Telefonnummer: 70150909
Takst: Lokal takst
Åbningstid: Mandag - fredag 9.00 - 20.00
Lørdag (Åbent udvalgte søndage, se IKEA.dk) 9.00 - 18.00

DEUTSCHLAND

Telefon-Nummer: 06929993602
Tarif: Ortstarif
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

ΕΛΛΑΔΑ

Τηλεφωνικός αριθμός: 2109696497
Χρέωση: Τοπική χρέωση
Ώρες λειτουργίας: Δευτέρα - Παρασκευή 8.00 - 20.00

ESPAÑA

Teléfono: 913754126 (España Continental)
Tarifa: Tarifa local
Horario: Lunes - Viernes 8.00 - 20.00

EESTI - LATVIJA - SLOVENIJA - CYPRUS

<http://www.ikea.com>

FRANCE

Numéro de téléphone: 0170480513
Tarif: Prix d'un appel local
Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 9.00 - 21.00

HRVATSKA

Broj telefona: 0800 3636
Tarifa: Lokalna tarifa
Radno vrijeme: Ponedjeljak - Petak 8.00 - 20.00

ÍSLAND

Símanúmer: 5852409
Kostnaður við símtal: Almennt mínútuverð
Opnunartími: Mánudaga - Föstudaga 9.00 - 17.00

ITALIA

Telefono: 0238591334
Tariffa: Tariffa locale
Orari d'apertura: Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00

LIETUVIŲ

Telefono numeris: (0) 520 511 35
Skambučio kaina: Vietos mokestis
Darbo laikas: Nuo pirmadienio iki penktadienio 8.00 - 20.00

LUXEMBOURG

Numéro de téléphone: 035220882569
Tarif: Prix d'un appel local
Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 8.00 - 18.00

MAGYARORSZÁG

Telefon szám: (06-1)-3285308
Tarifa: Helyi tarifa
Nyitvatartási idő: Hétfőtől Péntekig 8.00 - 20.00

NORGE

Telefon nummer: 23500112
Takst: Lokal takst
Åpningstider: Mandag - fredag 8.00 - 20.00

NEDERLAND

Telefoon: 0900-235 45 32 en/of 0900 BEL IKEA
0031-50 316 8772 international
Tarief: Geen extra kosten. Alleen lokaal tarief.
Openingstijd: Maandag t/m - Vrijdag 8.00 - 21.00
Zaterdag 9.00 - 21.00
Zondag / Feestdagen 10.00 - 18.00

ÖSTERREICH

Telefon-Nummer: 013602771461
Tarif: Ortstarif
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00

POLSKA

Numer telefonu: 225844203
Stawka: Koszt połączenia według taryfy operatora
Godziny otwarcia: Poniedziałek - Piątek 8.00 - 20.00

PORTUGAL

Telefone: 213164011
Tarifa: Tarifa local
Horário: Segunda - Sexta 9.00 - 21.00

ROMÂNIA

Număr de telefon: 021 2044888
Tarif: Tarif local
Orar: Luni - Vineri 8.00 - 20.00

РОССИЯ

Телефонный номер: 84957059426
Стоимость звонка: Местная стоимость звонка
Время работы: Понедельник - Пятница 9.00 - 21.00
(Московское время)

SCHWEIZ - SUISSE - SVIZZERA

Telefon-Nummer/Numéro de téléphone/Telefono: 0225675345
Tarif/Tarif/Tariffa: Ortstarif/Prix d'un appel local/Tariffa locale
Öffnungszeiten: Montag - Freitag 8.00 - 20.00
Heures d'ouverture: Lundi - Vendredi 8.00 - 20.00
Orario d'apertura: Lunedì - Venerdì 8.00 - 20.00

SLOVENSKO

Telefónne číslo: (02) 50102658
Cena za hovor: Cena za miestny hovor
Pracovná doba: Pondelok až piatok 8.00 - 20.00

SRBIJA

Broj telefona: 011 7 555 444
stopa: lokalna kurs
Radno vreme: Ponedeljak - subota 9.00 - 20.00
nedelja 9.00 - 18.00

SUOMI

Puhelinnumero: 0981710374
Taksa: Yksikköhinta
Aukioloaika: Maanantaista perjantaihin 8.00 - 20.00

SVERIGE

Telefon nummer: 0775-700 500
Taxa: Lokal samtal
Öppet tider: Måndag - Fredag 8.30 - 20.00
Lördag - Söndag 9.30 - 18.00

UNITED KINGDOM - IRELAND

Phone number: 02076601517
Rate: Local rate
Opening hours: Monday - Friday 8.00am - 6.00pm
Saturday 8.30am - 4.30pm
Sunday 9.30am - 3.30pm

